



# ECOS DE SOCIEDAD

### VIAJES

Fueron a San Sebastián don Agustín Amador y don Demócrito Barrón.  
—A Madrid el diputado a Cortes por Guipúzcoa don Manuel de Irujo.  
—A Madrid el joven doctor don Germán Rodríguez.  
Fué a Marcella nuestro buen amigo don Dionisio de Ullate.

**Liquidación por traspaso de local**  
Establecimiento de "Las Muecas".  
Géneros de punto y confecciones.  
Precios reducidos.  
MAYOR, 44

—De Bata (Guinea española) ha regresado el ingeniero de Caminos don Félix Amorena.  
—Vinieron de San Sebastián don José Iribarren, don Manuel Iñarra Ruiz y el abogado don Eduardo Vega de Soane.  
—De Peralta el notario don Federico Oficialdegui.  
—De Zaragoza, de paso para su casa de Roncesvalles don Justo Lavena.

**J. A. Sagiés Irujo**  
ODONTOLOGO  
RAYOS X  
Sarriena, 20. 1.º Teléfono 1443

**NATALICIOS**  
Ha dado a luz con toda felicidad una niña, donña María Camino Guendulain esposa del capitán don Julio Osá.  
Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.  
Don Serafín Beola y su esposa celebran el feliz acontecimiento de su primogénito.  
Reciban los venturosos padres nuestra cordial enhorabuena.

**F. Jadraque**  
ODONTOLOGO  
RAYOS X  
Pasaje de Sarriena, 6 y 8  
Teléfono 1401

En su casa de Tudela, con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña la esposa del Jefe de Instrucción de aquel Partido don Luis López Ortiz.  
Reciban nuestra felicitación.  
—Doña Laura Cliveti, bella esposa del industrial don Aniceto Olóriz, felizmente ha dado a luz un niño, quedando tanto la madre como el recién nacido en perfecto estado de salud.  
Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

### Nabob

Té de Ceylán para desayunos y meriendas

**ENFERMOS**  
Se encuentra indisputado el oficial de Sala de la Audiencia don Simón Aispín.  
—En el Convento de MM. Dominicas de esta ciudad se encuentra gravemente enferma, habiendo recibido los últimos Sacramentos, la virtuosa M. María de los Angeles de Santo Tomás de Aquino, hija de nuestros convecinos don Ramón Martínez y doña Encarnación Alcáide.

**(Sargatorio de S. Esteban Oyarzun)**  
(a diez kilómetros de San Sebastián)  
Señores VIDARTE, LARRA y USABIAGA  
Tratamientos modernos de las enfermedades nerviosas, histerias, neurastenia, peloneuritis, intoxicaciones, morfina, cocaína, alcohol. Enfermos de régimen. Convalecientes.

—Completamente restablecido de su indisposición hace vida ordinaria el culto sacerdote don Juan Mañeru.  
—Ha experimentado gran mejoría en su enfermedad el concejal don Miguel Angel Martínez.

**Leija "LA NAVARRA"**  
ADAPTO RUIZ DE MEIZOZA  
Fábrica en Estella y Tudela

**VARIAS**  
Ha sido nombrado Presidente de Sala de esta Audiencia en la vacante del señor Vasquez Andino, el magistrado don Ramón Laforga.

**Casa Arrillaga**  
RELOJERIA -- OPTICA  
AJARNAUTZ, Zapatería, 56, PAMPLONA

—El domingo salió para Guadalajara, con el fin de hacer su ingreso en el Noviciado de la Reunión del Sagrado Corazón la señorita pamplonesa Mercedes Viana, acompañada de su padre don Lorenzo.  
**BODAS**  
En Tudela y para el día 25 del actual se ha fijado la fecha del matrimonio de la encantadora señorita Carmen Vallejo y el industrial don Manuel Vallejo Jiménez, que se celebrará en la iglesia parroquial de Grávalos.

# OFICIALES ESPECTACULOS

**AYUNTAMIENTO DE LERIN**  
Arriendo de carnicería y yerbas.—Ampliación y aclaración de anuncio.  
Anunciada oportunamente la subasta para dicho arriendo, que tendrá lugar en esta Casa Consistorial a las DIEZ horas del día QUINCE de los corrientes como aclaración y ampliación de dicho anuncio se hace constar:  
Primero.—Que el tipo de 14.500 pesetas señalado para dicha subasta, debe entenderse por cada uno de los tres años de duración del arriendo.  
Segundo.—Los licitadores deben depositar en la mesa de la presidencia para tomar parte en la subasta la cantidad de MIL PESETAS; y  
Tercero.—La garantía que se exige al adjudicatario es la de presentar fiador a satisfacción del Ayuntamiento, que además necesita tener asignado como mínimo un capital imponible de mil pesetas por fincas encastradas en esta jurisdicción.  
Lerin 1 de Diciembre de 1934.  
El Alcalde, Terencio Arbeloa

**Frontón Euskal-Jai**  
A las tres y media de la tarde:  
UNZUE y AZPIROZ  
contra  
VERGARA y TARAZONA

**Teatro Goyarre**  
TELEFONO 2223  
Martes 11 de Diciembre de 1934  
Matinée a las siete y cuarto.—Noche a las diez y media  
ESTRENO de la extraordinaria producción  
**MADRE DE BASTIDORES**  
Por ALICE BRADY, MAUREEN O'SULLIVAN y FRANCHOT TOME.  
Próximamente  
MARIA LUISA DE AUSTRIA  
Por PAULA WESSELY y WILLY FORST.

**Coliseo Olimpia**  
SAGE TELEFONO 3284  
Hoy martes  
**Martes Gráfico**  
1. ALPES DE BAVIERA (Deportiva).  
2. REVISTA FEMINA (Revista de la mujer.—Mundana.—Elegancias.—Deportivas).  
3. ARTISTAS DE LA MADERA (Documental), 2 partes.  
4. LOS TRABAJOS DE LA MUJER.  
5. ECLAIR JOURNAL (Edición española).  
6. BEBE TRAVIESCO (Cómica de dibujos).  
Sesión continua de 6 a 12.  
Descansos de 5 minutos.

**Arribo**  
El día treinta del corriente y hora de las once de la mañana se procederá en la Sala Consistorial de este pueblo, a la venta en pública subasta de 91 árboles de roble de buena calidad, divididos en 3 lotes, bajo la postura de 8.433 pesetas.  
Las condiciones que regirán en la subasta, obra en Secretaría del Ayuntamiento, para quien desee enterarse.  
Arribo a 7 de Diciembre de 1934.  
El Alcalde, José Chapar

**DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA**  
Subasta de construcción de carretera.  
En el Boletín Oficial de Navarra de hoy, se anuncia la subasta de un trozo de carretera en la de Euzkai a Francia, desde las inmediaciones del Cuartel de Carabineros hasta la frontera francesa, cuyo presupuesto de subasta asciende a la cantidad de CUATROCIENTAS NUEVE MIL SETECIENTAS CINCUENTA Y NUEVE PESETAS CON SETENTA Y OCHO CENTIMOS. 499.755,683.  
Los pliegos cerrados se admiten hasta las catorce horas del día veintinueve del actual y se abrirán en acto público a las doce horas del día siguiente.  
Pamplona 7 de Diciembre de 1934.  
LA DIPUTACION Y EN SU NOMBRE, P. Beunza.

**LA PAPELERA ESPAÑOLA**  
Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía que, desde el día 15 de los corrientes y contra entrega del cupón número 45, se pagará libre de impuestos, a cuenta de los beneficios del año actual, el dividendo activo acordado por el Consejo de Administración.  
El pago se verificará en el domicilio social, calle de Colón de Larreategui, núm. 20 de esta capital y en los establecimientos de crédito siguientes:  
MADRID — Banco Urquijo y Banco de Bilbao.  
BILBAO — Banco de Bilbao, Banco del Comercio, Banco de Vizcaya y Banco Urquijo Vascongado.  
SAN SEBASTIÁN — Banco Guipuzcoano, Banco de San Sebastián y Banco Urquijo de Guipúzcoa.  
PAMPLONA — La Vasconia, Crédito Navarro y Banco de Bilbao.  
Bilbao 5 de Diciembre de 1934.—El Presidente del Consejo de Administración, Enrique Aresti, Conde de Aresti.

**Amizabalaga**  
Mayor 33 PAMPLONA  
**8'50 PESETAS**  
Certificados de penales y de planos.—Últimas voluntades 9 pesetas.—Cumplimiento de exhortos.—Presentación y despacho de toda clase de documentos SEGURIDAD, RAPIDEZ.—AGENCIA Río Rosas, 18, MADRID.

**Peña "Los Iruñshemes"**  
Por la presente se convoca a los señores socios a Junta General extraordinaria para mañana miércoles día 12 a las 10 de la noche, y en segunda convocatoria a las diez y media.  
Asunto único y exclusivo a tratar es, la forma de celebrar los bailes en los días de Pascuas.  
La Directiva

**Caja de Ahorros Municipal**  
Lleva sesenta y dos años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona.  
**Intereses que abona a los imponentes**  
Libretos ordinarios a la vista... 5% por 100  
Impuestos anuales... 4% por 100  
Impuestos semestrales... 3% por 100  
Cuentas corrientes a la vista... 2% por 100  
OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes calle Mercederos), enfrente con la de Chapitel.

**En visita**  
"Koeningsmark". He aquí el título de una obra en francés que acabamos de leer y que os vamos a comentar. Esa palabra rara es el nombre nobiliario de una condesa que fué envidiada de las señoras de su tiempo, pues es fama y así lo ratifica su biógrafo que poseía una amabilidad de trato irresistible.  
La condesa María Aurora Koeningsmark, madre del célebre Mauricio de Saxe, fué tan nombrada, llegó a tanto la fama que adquirió por lo agradable y seductor de su trato social, que se tenía a gran merced ser recibida en una de sus reuniones.  
"El asunto de la conversación en visita—dice ella en sus memorias—debe participar tanto de la nobleza objetiva como de la subjetiva, y la dama que la dirige debe poner todo su esfuerzo y todo su cuidado en que interese, sin fatigar; que sea chispeante, variada; ligera, sin llegar a insustancial; es cuestión de cuidado, de tacto, de roce social y de talento".  
"Y no creáis que la tal condesa era habladora, ni tenía un fino espíritu para hacer hablar a cada uno de aquellos que más le agradaba, permitiéndole lucir su erudición o recrearse en sus adiciones artísticas.  
En cuanto empezaba a llenarse el salón dedicaba todo su cuidado, pero haciéndolo de manera que casi pasaba desapercibido, en aproximarse a las personas de idénticos o parecidos gustos o aficiones, a fin de que la vejada les fuera agradable; empleando atención exquisita en no dejar que la conversación languidciera un momento, hablando de arte con los artistas, de modas con las señoras, de amores con las muchachas, de ciencias con los investigadores, etc., procurando con cariño y delicadeza animar a los más irresolutos o tímidos.  
Con gran tacto y diplomacia procuraba que ninguno de sus concurrentes se aislara de la conversación general, y si sucedía alguna vez y comprendía que ese aislamiento era debido al temor de mezclarse en lo que no podía discutir, por no entenderlo, se dirigía a él de vez en cuando para que no hiciera un papel desairado, consultándole puntos de interés general relacionado con el asunto de que se trataba, y eso es precisamente lo que hace hoy por las señoras más discretas de nuestra sociedad, las cuales, más que a sus propios gustos, atienden cuando reciben visitas en su casa a que todas las personas se lleven de su tertulia una inolvidable y grata impresión.  
La dueña de casa, amigas lectoras, que todavía tiene el buen gusto de recibir visitas en su hogar, no debe abandonar un solo momento, sin justificación al menos, el salón, cedido de té u otro recibidor donde se halle la tertulia de personas amigas o conocidas. Su atención debe estar completamente fija en ellas, atendiendo a todas con agrado y solicitud, evitando que nadie haga la charla de asuntos delicados y escabrosos.  
Finalmente, no comentarías nunca el error de invitar a gentes frívolas y ligeras cuando en una velada o tertulia predominan las personas serias y que se tratan asuntos científicos. Unas y otras os lo agradecerán.  
Miss ANY.

**Arribo**  
El día treinta del corriente y hora de las once de la mañana se procederá en la Sala Consistorial de este pueblo, a la venta en pública subasta de 91 árboles de roble de buena calidad, divididos en 3 lotes, bajo la postura de 8.433 pesetas.  
Las condiciones que regirán en la subasta, obra en Secretaría del Ayuntamiento, para quien desee enterarse.  
Arribo a 7 de Diciembre de 1934.  
El Alcalde, José Chapar

**DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA**  
Subasta de construcción de carretera.  
En el Boletín Oficial de Navarra de hoy, se anuncia la subasta de un trozo de carretera en la de Euzkai a Francia, desde las inmediaciones del Cuartel de Carabineros hasta la frontera francesa, cuyo presupuesto de subasta asciende a la cantidad de CUATROCIENTAS NUEVE MIL SETECIENTAS CINCUENTA Y NUEVE PESETAS CON SETENTA Y OCHO CENTIMOS. 499.755,683.  
Los pliegos cerrados se admiten hasta las catorce horas del día veintinueve del actual y se abrirán en acto público a las doce horas del día siguiente.  
Pamplona 7 de Diciembre de 1934.  
LA DIPUTACION Y EN SU NOMBRE, P. Beunza.

**LA PAPELERA ESPAÑOLA**  
Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía que, desde el día 15 de los corrientes y contra entrega del cupón número 45, se pagará libre de impuestos, a cuenta de los beneficios del año actual, el dividendo activo acordado por el Consejo de Administración.  
El pago se verificará en el domicilio social, calle de Colón de Larreategui, núm. 20 de esta capital y en los establecimientos de crédito siguientes:  
MADRID — Banco Urquijo y Banco de Bilbao.  
BILBAO — Banco de Bilbao, Banco del Comercio, Banco de Vizcaya y Banco Urquijo Vascongado.  
SAN SEBASTIÁN — Banco Guipuzcoano, Banco de San Sebastián y Banco Urquijo de Guipúzcoa.  
PAMPLONA — La Vasconia, Crédito Navarro y Banco de Bilbao.  
Bilbao 5 de Diciembre de 1934.—El Presidente del Consejo de Administración, Enrique Aresti, Conde de Aresti.

**Amizabalaga**  
Mayor 33 PAMPLONA  
**8'50 PESETAS**  
Certificados de penales y de planos.—Últimas voluntades 9 pesetas.—Cumplimiento de exhortos.—Presentación y despacho de toda clase de documentos SEGURIDAD, RAPIDEZ.—AGENCIA Río Rosas, 18, MADRID.

**Peña "Los Iruñshemes"**  
Por la presente se convoca a los señores socios a Junta General extraordinaria para mañana miércoles día 12 a las 10 de la noche, y en segunda convocatoria a las diez y media.  
Asunto único y exclusivo a tratar es, la forma de celebrar los bailes en los días de Pascuas.  
La Directiva

**Caja de Ahorros Municipal**  
Lleva sesenta y dos años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona.  
**Intereses que abona a los imponentes**  
Libretos ordinarios a la vista... 5% por 100  
Impuestos anuales... 4% por 100  
Impuestos semestrales... 3% por 100  
Cuentas corrientes a la vista... 2% por 100  
OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes calle Mercederos), enfrente con la de Chapitel.

**ANIS LAS CADENAS**  
DEPOSITO EN PAMPLONA  
CONSTITUCION 12. TELEFONO 224.0

# Noticias y sucesos

### DETENCION DE TRES INDIVIDUOS AUTORES DE UNA AGRESION

En Tudela, y en la mañana del día 7 de los corrientes fueron detenidos por la guardia civil, los empleados de la estación del Norte de dicha ciudad, Aurelio Yague Rodríguez, Jesús Cambra y José Sánchez Andelero, de 28, 24 y 25 años de edad, respectivamente, los cuales, en las primeras horas de la noche del día anterior, apedrearon al vecino de Tudela, Fernando Fernández Garbayo, cuando paseaba por las inmediaciones de dicha estación.  
También se sospecha que sean estos tres individuos los autores de un asónimo enviado al citado Fernando, en el que le amenazaban de muerte si para el día 5 del actual no se daba de baja en el partido tradicionalista, en el que ingresó recientemente al darse de baja en la U. G. T.

### DOS DETENIDOS EN PERALTA

El día 7 fueron detenidos los jóvenes Antonio Goñi Basarte y Gregorio Castillo Villafraña, de 20 y 22 años de edad, respectivamente, para responder de los cargos que les resultaba de la causa que instruye el juez de instrucción militar de esta plaza, los cuales han ingresado en la cárcel.

### INCENDIO EN OTANO

El alcalde de Otano da cuenta de que el día 6 se declaró un incendio en la casa que habitaba la familia de don Lorenzo Garde, edificio que quedó completamente destruido por las llamas; también se quemaron todos los enseres.  
Parece ser que las causas de haberse incendiado el edificio originó la chimenea de la cocina.  
Fueron avisados los bomberos de esta ciudad, que lograron extinguirlo; las pérdidas son de bastante consideración.

### POR CAZAR SIN LICENCIA

El guarda jurado de la Sociedad de Cazadores de Andosilla denuncia que estando practicando servicio de vigilancia, sorprendió a su convecino Eduardo Oteiza Azcoña, de 18 años, en el momento que un perro galgo de su propiedad cazó una liebre sin contar con la debida autorización para ello; por lo que el cazador ha sido denunciado.

### OTRO INCENDIO

El alcalde de Urroz de Santesteban da cuenta de que el día 7 se declaró un incendio que destruyó por completo el caserío "Txispeta", sin que ocurrieran desgracias personales.  
**DETENIDO POR AMENAZAR A OTRO**  
En Tudela, sobre la una de la madrugada del domingo, penetró en la casa de don Cristóbal Perant Zarategui, un sujeto llamado Dámaso Artazo, vecino de Miranda de Arga, quien armado de un revólver y un machete amenazó de muerte al Cristóbal si no le daba trabajo o dinero, o en caso contrario lo mataría en cualquier otro momento que tuviera mejor "temple".  
Fue detenido por la guardia civil el agresivo Dámaso y puesto a disposición del juez de Instrucción de Tafalla.

### UNA CHIQUILLADA

El día 5, estando jugando en la plaza de Lidaena los niños Bernardino Mina, Francisco Elizalde, Apolinario Yoldi, Isidoro García y Manuel Aspuz, de 9, 11, 10, 10 y 8 años de edad, respectivamente, el llamado Bernardino prendió fuego a la mecha de un cartucho cargado de pólvora, que según manifestaciones se lo había encontrado, con lo que causó lesiones de pronóstico reservado a uno de ellos.  
Del hecho se ha dado cuenta, al Juzgado municipal.

### ACCIDENTE DE TRABAJO

La Alcaldía de Viana comunica al Gobierno civil que el encargado de las obras que la Electricidad de Carcar ejecuta en el pueblo de Reajo dió cuenta q. Luciano Goicoechea Galarza, de 36 años, sufrió un accidente de trabajo. Rápidamente fué llevado a la Casa de Socorro de Logroño, donde fué curado por el facultativo de guardia, quien le aplicó la fractura de dos costillas y comoción general, siendo trasladado al Hospital para su total curación.

### ROBO EN UN ESTANCO

Del estanco del Barrio de Capuchinos fueron robadas el pasado domingo cincuenta cajetillas de tabaco. Se practican gestiones para dar con el "fumador de gorra".

### ACCIDENTE CICLISTA

En la calle de las Navas de Tolosa sufrió un accidente el joven Francisco García, que iba montado en bicicleta, al chocar con un automóvil.  
**POR REYERTA Y ESCANDALO**  
Han sido denunciados al Juzgado municipal dos individuos.  
**SE NIEGAN A PAGAR**  
Por negarse a pagar el importe de la comensación que hicieron en un Bar, han sido denunciados al Juzgado municipal Tomás Iriarte, Inocencio Bueno, Jacinto Sanz y Amado Iruñáin.  
**AL JUZGADO DE INSTRUCCION**  
Ha sido denunciado un sujeto llamado Paulino Berrio, por quitarle el frío a otro a palo limpio.  
**UN TENIENTE DE MALAS PULGAS**  
Un teniente de Ingenieros, a las seis de la mañana de ayer, agredió al guardia municipal Víctor Elizondo, causándole daños en el "vestuario", por lo que se ha dado cuenta al Comandante militar de esta plaza.  
**SERVICIOS PRESTADOS POR LA GUARDIA MUNICIPAL**  
Ante el Juzgado, correspondiente y por conducto de la Comisaría, fueron denunciados: Agustín Orayen y Esteban Colomo, por reyerta y escándalo.  
Juan Maquirriain y Paulino Berrio, por reyerta y producir heridas al Paulino a Juan José Oyamburu Salegui, por agredir a un guardia municipal, con motivo de una intervención, en un Bar.  
Luis Díaz, por jugar a los prohibidos.  
Anacleto Velilla, por atropellar con el automóvil al ciclista Francisco García.

### SENTENCIAS

Condenando a Gregorio Solá Luis, en causa procedente del Juzgado de la capital, como autor de un delito de tenencia ilícita de armas de fuego, a la pena de 4 meses y 1 día de arresto mayor, accesorias y costas.

### Vendo

maquinaria por liquidación del negocio: Tornos, taladros, accesorios y piezas. Camionetas Opel y Dogge. Informar: AUTOREPARACIONES UNIVERSAL, Espartero 22, BILBAO.

### CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento fueron asistidos el domingo y lunes las siguientes personas:  
Bartolomé Marín, de 64 años, de herida contusa en la región superficial izquierda, por caída.  
Esteban Colomo, de 32 años, de contusiones en el labio superior y erosiones en la cara, por agresión.  
Florencio Ugalde, de 19 años, de heridas incisas en la región mentoniana; se cortó con una gaseosa.  
Gracián Toles, de herida contusa en el dedo pulgar izquierdo.  
Juan Maquirriain, de 23 años, de erosiones en el cuero cabelludo y cara, se cortó.  
J. R., de cinco años, de herida contusa en la región superficial derecha, por golpe.  
Micaela Perceaz, de 11 años, de herida contusa en el cuero cabelludo, por caída.  
Y. P., de 28 años, de heridas incisas en el brazo y antebrazo derecho, por accidente de automóvil.  
Agapita Arralza, de 79 años, de herida contusa en el cuero cabelludo y luxación del hombro izquierdo, por caída.  
Conrado Zufia, de 18 años, de luxación de la cabeza de rodilla izquierda, por caída.  
Todos de carácter leve.

**TOSTADORES**  
rápidos y aire caliente para café, cacao etc.  
Grandes existencias de tostadores y refrigeradores en todos los tamaños, desde los más sencillos hasta los más perfeccionados. Todas las máquinas para la industria del café. Pida V. catálogo a la primera casa del país en esta especialidad.  
**MATTHS. GRUBER**  
Apartado 185, BILBAO  
Depositarios para Navarra  
**ILLUNDAIN y COMPANIA**  
Teléfono 2347  
Avenida CARLOS III, 11 Pamplona

**COMUNICADO**  
**A LOS MAESTROS INTERINOS DE NAVARRA**  
¡Compañeros! Se os hace saber que el día 16 del actual, se celebrará en Logroño una magna asamblea con objeto de tratar de los intereses propios de todos los interinos de España. En ella se propondrán las siguientes bases:  
Primera: Rápida colocación de todos los maestros interinos del plan 1914.  
Segunda: Redacción de una lista única (para proveer en propiedad, según palabra del señor Villalobos), relacionada con los servicios que cada uno haya prestado, no con la edad.  
Tercera: Decretar el número de aspirantes al plan profesional, en tanto no tengan las plazas bien definidas, por entender que ésta va a ser la causa principal de nuestra futura postergación.  
Por lo tanto, compañeros, no se os pide más que una sincera adhesión por tratarse de nuestros intereses y porque según propuesta de nuestro caro ministro, podemos y zereemos el día de mañana propietarios.  
NOTA: Los interesados mandarán su adhesión a Lucio González Resa, Mendavia, y si creen justo, pueden asimismo enviar lo que buenamente puedan y quieran para cubrir los gastos de la comisión que irá a Madrid a entregar personalmente dichas peticiones al señor Villalobos.

**CALVOS**  
Regeneración inmediata del cuero cabelludo y curación fulminante, recuperando los cabellos.  
Pago después del resultado  
APARTADO 18.009 MADRID

**-Notas judiciales-**  
**AUDIENCIA PROVINCIAL**  
Sentencia:  
Condenando al procesado Baldomero Hernández Jiménez, en la causa procedente del Juzgado de Tudela, como autor de un delito de hurto, a la pena de dos meses, y un día de arresto mayor, y a la multa de doscientas pesetas, y al pago de las costas procesales; y que abone en concepto de indemnización de perjuicios a don Pedro Contreras la suma de ciento cuatro pesetas con veintinueve céntimos.

**Casa REPARAZ**  
Los mejores calzados  
ESLAVA, 1

**Vendo**  
maquinaria por liquidación del negocio: Tornos, taladros, accesorios y piezas. Camionetas Opel y Dogge. Informar: AUTOREPARACIONES UNIVERSAL, Espartero 22, BILBAO.

# Noticias de Madrid

## El partido Nacional Republicano denuncia el vicio de inconstitucionalidad de lo que se anuncia va a hacerse en el problema catalán. Acerca de éste hablaron ayer a los postres de un almuerzo Lerroux y Gil Robles, diciéndose quedaron de acuerdo

### Asambleas de Unión Republicana y de la Federación de Obreros y Empleados Municipales.—Por el alijo de armas se pedirán suplicatorios contra Prieto, G. Peña y Amador Fernández.—De Asturias solicitan la continuación de Doval y de Cataluña que no siga la indefensión patronal.

Madrid 10, 23'30  
**DILIGENCIAS DEL JUEZ ALARCON**  
 Ante el juez especial señor Alarcón han prestado hoy declaración cuatro oficiales de aviación de la base de Los Alcázares, creyéndose habrán sido interrogados acerca de extremos relacionados con el rumor el cual había sido visto el "Turquesa" en aguas de Cartagena. Parece ser no ha podido demostrarse el fundamento de tal aserto.  
 El señor Alarcón continuó hoy tomando declaración al general López Gómez, gerente del Consorcio de Industrias Militares. Todavía volverá a interrogar el señor a Alarcón a dicho general.  
 El sumario que instruye por alijo de armas el señor Alarcón consta ya de tres mil folios. El señor Alarcón lo enviará a la sala segunda del Tribunal Supremo para que éste ase dirija a las Cortes suplicando autori-

estaba o no cargada. La negativa la sostuvo Ochoa, quien para confirmar lo que decía disparó el arma contra su mano izquierda. La pistola estaba cargada y un proyectil atravesó la mano izquierda de Ochoa y fué a quedar incrustado en el vientre de Carlos Chávarri. El autor de la imprudencia resultó herido de pronóstico reservado y Chávarri de extrema gravedad.  
**LOS RESTOS DE UN DIPUTADO**  
 Los restos de don Basilio Paraiso, que habían sido trasladados a Madrid, fueron depositados en la capilla ardiente que se instaló en la casa de la Avenida de Eduardo Dato, donde estaba la residencia del diputado señor Paraiso en Madrid.  
 Estuvieron velando el cadáver numerosos amigos del finado y varios diputados.  
 Por la tarde se organizó la comitiva fúnebre, que acompañó los restos del señor Pa-

raiso a la estación de Atocha. El féretro fué depositado en un furgón del expés para su traslado a Zaragoza, donde será enterrado el señor Paraiso en el panteón de familia.  
**EN GOBERNACION**  
 El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas a la una y media de la tarde. Les dijo que por la mañana había presidido la Asamblea de empleados y obreros municipales, que se celebró en los locales del Círculo de Unión Mercantil.  
 Luego presidió una reunión de la Comisión de Compras de la Guardia civil, que trataron de la aplicación de los créditos que se les han concedido para mejorar los servicios del Cuerpo.  
 El señor Vaquero dijo que deseaba que las compras se realicen cumpliendo exactamente lo legislado sobre el particular.  
 Por esto presidirá todas las reuniones que se celebren.

de su despacho, acompañado de los señores Rocha y Guerra del Río.  
 Dirigiéndose al grupo de periodistas, dijo el jefe del Gobierno:  
 —Hemos coincidido en mi despacho los señores Rocha, Pita Romero y yo; pero la conversación que hemos celebrado no tuvo finalidad política alguna.  
 El señor Pita Romero estuvo a despedirse porque esta noche sale para Barcelona, donde embarcará para Italia, a fin de pasar las Navidades con su familia.  
 Un periodista preguntó al señor Lerroux si acudiría esta tarde a la Presidencia o al Ministerio de la Guerra.  
 El señor Lerroux contestó:  
 —No sé a cuál despacho acudiré. Es tanto el trabajo que tengo, que acaso no pueda ir a ninguno de los dos despachos.  
 Dijo después que esta mañana había estado en el Ministerio de la Guerra el gobernador de Jaén, que entregó 29.000 pesetas sobrantes de una suscripción que se inició en aquella provincia para recompensar a la fuerza pública.  
 Esta suscripción es independiente de la recaudación nacional en favor de la fuerza pública y a la cual también concurre la provincia de Jaén con una importante cantidad.  
 En el despacho del Ministerio de la Guerra visitó al señor Lerroux el señor Salazar Alonso, que le habló de cuestiones relacionadas con el Ayuntamiento de Madrid.  
**UN DENUNCIANTE QUE SE DENUNCIA**  
 Claudio Gómez Cruz, de 63 años, domiciliado en el número 113 de la calle de Ayala ha denunciado que hace algún tiempo trabó amistad en el Paseo de la Castellana con un tal José Bastos, el cual en un bar de la Glorieta de Atocha le presentó a un individuo llamado Juan Mier García, con el que también hizo amistad. Bastos y Mier le interesaron en un negocio de licores para lo cual hicieron ensayos plenamente satisfactorios. Ya consolidado le mostraron una máquina para fabricar billetes de Banco, y hechas las pruebas advirtió funcionaba maravillosamente, por lo que accedió al requerimiento que los amigos le hicieron para instalar un negocio en regla, facilitándole para el caso ciento cincuenta y nueve mil pesetas que sacó del Banco en que las tenía. Ha pasado más que sobrado tiempo para que Mier y Bastos le comunicaran el resultado de los primeros ensayos y nada le han dicho, y como no le han dado resultado las indagaciones en su busca se ha decidido a contar lo sucedido a la policía.

**A. OROZ Médico**  
 Ha trasladado su Laboratorio a ANSOLEAGA, 39, 1.ª, derecha  
 Teléfono 1405  
 (Antes Grand Hotel)

Desde esta fecha por cada CINCO PESETAS que compren al CONTADO regalaremos una participación de 0,25 pesetas, para el próximo sorteo de la lotería de Navidad.  
**Casa San Julián**  
 Blanca de Navarra 17 PAMPLONA

zación para procesar a varios diputados. Creemos saber serán éstos Indalecio Prieto, Amador Fernández y Ramón González Peña.  
**LOS DE UNION REPUBLICANA**  
**UNA ASAMBLEA**  
 Se celebró la reunión de los delegados provinciales del partido de Unión Republicana. Asistieron la casi totalidad, concurriendo dos delegados por provincia.  
 Dieron cuenta detallada de los acuerdos del partido relativos a la vuelta al Parlamento y también de otros asuntos de orden interior y de organización.  
 A requerimiento de los concurrentes, habló don Diego Martínez Barrio, pronunciando un discurso político en el que historió los motivos para la vuelta de la minoría al Parlamento, así como su actuación anterior a los últimos sucesos.  
 Con motivo de la vuelta a las tareas parlamentarias fué necesario recabar la conformidad de los Comités provinciales, y después del plebiscito se acordó volver, como consecuencia del levantamiento de la censura para los extractos periodísticos de las sesiones de Cortes.  
 Censuró al Gobierno por su actitud autoritaria que sea boicoteada la República. También formuló una acusación contra el Gobierno por su política de represión, clausurando círculos, deteniendo centenares de hombres de izquierda y destituyendo arbitrariamente Ayuntamientos.  
 Pasa a destacar la labor realizada por los diputados de la minoría, principalmente la de Emilio Casas, en el asunto del periodista Luis Sirval, de Pastor en el de la ley de Yunteros y Arrendamientos y Recensas Sitches en su intervención sobre Cataluña. Todos han llevado a la Cámara el sentir del partido. También hizo presente la intervención de la minoría en la discusión y aprobación del reglamento de la Cámara.  
 Se refirió a los errores cometidos por los republicanos en 1873, advirtiéndole que de no rectificar la conducta seguida hasta ahora se volverá a incurrir en aquellos mismos errores.  
 Terminó diciendo que la República está sitiada, pero que hay que pensar en romper el cerco y mantener la autoridad verdaderamente republicana.  
 Durante su discurso, el señor Martínez Barrio fué muy aplaudido.  
 Fué elegido presidente del Consejo de Unión Republicana, don Benito Artigas Arzón.  
**DOS ESTUDIANTES HERIDOS**  
 En Montería, 50, domicilio del estudiante de quince años Carlos Chávarri, se presentaron a visitar a éste sus compañeros de igual edad Vicente Ochoa y Carlos Vázquez. Parece que Ochoa les mostró una pistola que dijo se había encontrado el domingo en el Retiro y que los tres discutieron sobre si

raiso a la estación de Atocha. El féretro fué depositado en un furgón del expés para su traslado a Zaragoza, donde será enterrado el señor Paraiso en el panteón de familia.  
**EN GOBERNACION**  
 El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas a la una y media de la tarde. Les dijo que por la mañana había presidido la Asamblea de empleados y obreros municipales, que se celebró en los locales del Círculo de Unión Mercantil.  
 Luego presidió una reunión de la Comisión de Compras de la Guardia civil, que trataron de la aplicación de los créditos que se les han concedido para mejorar los servicios del Cuerpo.  
 El señor Vaquero dijo que deseaba que las compras se realicen cumpliendo exactamente lo legislado sobre el particular.  
 Por esto presidirá todas las reuniones que se celebren.  
**INCIDENTES ESCOLARES**  
 Con motivo de las discrepancias existentes entre los escolares acerca de la fecha de comienzo de las vacaciones de Pascua se han repetido hoy los incidentes en diversos centros docentes, adquiriendo alguna importancia en la Universidad y particularmente en la Facultad de Derecho, donde hubo de acudir la fuerza para restablecer el orden. Dos estudiantes resultaron lesionados levemente.  
**LA MASANA DEL PRESIDENTE**  
 Durante toda la mañana permaneció el jefe del Gobierno en su despacho de la Presidencia.  
 Fué visitado por el ex ministro de Obras Públicas señor Guerra del Río, el ministro sin cartera señor Pita Romero y el ministro de Estado y Marina señor Rocha.  
 También visitó al jefe del Gobierno el inspector general de Auditorías, una Comisión de la Liga Marítima de España y los generales señores Miaja y Alfau.  
 A última hora recibió una Comisión de autoridades y fuerzas vivas de Asturias, a la que acompañaban los diputados por aquella región.  
 A la salida el diputado señor Alvarez Valdés conversó con los periodistas, a los que dijo que habían expuesto al señor Lerroux la situación en que se encuentra la región asturiana.  
 El jefe del Gobierno prometió estudiar rápidamente y con toda atención el caso para aplicar urgentes remedios.  
 Cuando los periodistas conversaban con el diputado señor Alvarez Valdés, se acercó al grupo el secretario de la Patronal Minera de Asturias el cual dijo:  
 —Me interesa que hagan constar ustedes en sus periódicos que yo no he hecho ver al presidente del Gobierno la necesidad imperiosa de que el comandante Doval siga desempeñando su cargo en Asturias.  
 A la una y media salió el señor Lerroux

haya sido declarada por la autoridad su ilegalidad. Recuerdan que en menos de un año la Compañía de Tranvías ha sufrido 181 atentados, varios de ellos mortales. Se denuncia la inutilidad de los procedimientos vigentes para poner término a este estado de cosas y se pide sea obtenida del Parlamento una ley especial.  
 A las siete de la tarde el Presidente del Consejo de Ministros avisó por teléfono que no podía acudir a su despacho oficial, por lo que no pudieron ser recibidos por el señor Lerroux los delegados catalanes.  
**OBROS Y EMPLEADOS MUNICIPALES**  
 En el salón de actos del Círculo de la Unión Mercantil se ha inaugurado hoy a mediodía una asamblea extraordinaria de la Federación de Obreros y Empleados Municipales.  
 Fué elegido presidente de la Mesa don Rafael Asquerino y se designaron diversas ponencias.  
 La solemnidad inaugural se celebró a las doce y media, ocupando la presidencia el Ministro de la Gobernación acompañado por el director general de Administración Local y el presidente de la gestora del Ayuntamiento de Madrid, Salazar Alonso.  
 En representación de la entidad saludó al representante del Gobierno, a Salazar Alonso, el señor Bragado.  
 Salazar Alonso saludó a los asambleístas en nombre del pueblo de Madrid y reiteró su convicción de que el estatuto de funcionarios debe ser aprobado a la mayor brevedad.  
 El señor Vaquero pronunció un elocuente discurso, ofreciéndose a los obreros y empleados municipales para que sea pronto un hecho e estatuto que tanto anhela la clase.  
**UNA NOTA DEL PARTIDO NACIONAL REPUBLICANO**  
 La secretaría del Partido Nacional Republicano ha enviado a los periódicos una nota extensísima en la que formula unas conclusiones que cree obligadas, a la vista del dictamen de la comisión parlamentaria correspondiente acerca del proyecto de ley de régimen provisional en Cataluña. En la primera de esas conclusiones se dice que la suspensión temporal por acuerdo legislativo de las Cortes de la República de las funciones estatutarias del Parlamento, del Consejo Ejecutivo y de la Presidencia de la Generalidad, así como la supresión de estos órganos de Poder en Cataluña quedando sustituidos temporalmente por un gobernador general en quien se concentren todas las facultades de Gobierno, es un sistema cuyo vicio de inconstitucionalidad es tan notorio como el que pueda imputarse a la propuesta de Renovación Española propugnando, con evidente falta de sentido político, la radical derogación del estatuto de Cataluña.  
**POLITICA DE SOBREMESA**  
 Invitados por Guerra del Río se reunieron hoy a almorzar con dicho ministro los señores Lerroux y Gil Robles, sosteniendo después de la comida un cambio de impresiones respecto a los problemas políticos de actualidad y especialmente el de Cataluña. No ha podido obtener referencia directa de los términos en que se desarrolló la conversación, pero indicios autorizados permiten suponer que en cuanto al asunto de Cataluña el jefe del Gobierno y el de la Ceda llegaron a un acuerdo.  
 En cuanto a que el nombramiento del gobernador general de Cataluña sea facultad del Gobierno se cree que Gil Robles ha transigido; en cambio se dice ha hecho gran hincapié en que no se limite el tiempo para la suspensión del estatuto en la autonomía.  
**PUBLICACION PROHIBIDA**  
 La autoridad militar ha denegado la autorización pedida para la publicación de un diario titulado "Adelante".  
**MADRUGADA EN GOBERNACION**  
 El ministro de la Gobernación facilitó a los periodistas esta madrugada un despacho de Asturias en el que se dice que durante las últimas veinticuatro horas han sido practicadas veinticuatro detenciones, entre ellas la de Bautista Fernández Alvarez, de Pola de Saniago, acusado de asesinato del secretario del obispo, señor Gago, de un familiar de éste, de un fraile y de un guardia de asalto, de haber tirado el cuartel de la guardia civil de Grado y haber participado en los desórdenes de Trubia.  
 En las últimas veinticuatro horas han sido recogidas ciento tres armas de fuego, 698 cartuchos de guerra, 31 paquetes de dinamita, un sable, cinco granadas, diez detonadores, tres caruchos y tres cascos de los usados por el ejército.  
 Acerca de la actividad política dijo Vaquero que mañana la habrá en alto grado. Habrá abundancia de noticias en el Consejo de la mañana, y por la tarde en el Congreso cada cual expondrá sus puntos de vista, pero sin que pase nada.

zación para procesar a varios diputados. Creemos saber serán éstos Indalecio Prieto, Amador Fernández y Ramón González Peña.  
**LOS DE UNION REPUBLICANA**  
**UNA ASAMBLEA**  
 Se celebró la reunión de los delegados provinciales del partido de Unión Republicana. Asistieron la casi totalidad, concurriendo dos delegados por provincia.  
 Dieron cuenta detallada de los acuerdos del partido relativos a la vuelta al Parlamento y también de otros asuntos de orden interior y de organización.  
 A requerimiento de los concurrentes, habló don Diego Martínez Barrio, pronunciando un discurso político en el que historió los motivos para la vuelta de la minoría al Parlamento, así como su actuación anterior a los últimos sucesos.  
 Con motivo de la vuelta a las tareas parlamentarias fué necesario recabar la conformidad de los Comités provinciales, y después del plebiscito se acordó volver, como consecuencia del levantamiento de la censura para los extractos periodísticos de las sesiones de Cortes.  
 Censuró al Gobierno por su actitud autoritaria que sea boicoteada la República. También formuló una acusación contra el Gobierno por su política de represión, clausurando círculos, deteniendo centenares de hombres de izquierda y destituyendo arbitrariamente Ayuntamientos.  
 Pasa a destacar la labor realizada por los diputados de la minoría, principalmente la de Emilio Casas, en el asunto del periodista Luis Sirval, de Pastor en el de la ley de Yunteros y Arrendamientos y Recensas Sitches en su intervención sobre Cataluña. Todos han llevado a la Cámara el sentir del partido. También hizo presente la intervención de la minoría en la discusión y aprobación del reglamento de la Cámara.  
 Se refirió a los errores cometidos por los republicanos en 1873, advirtiéndole que de no rectificar la conducta seguida hasta ahora se volverá a incurrir en aquellos mismos errores.  
 Terminó diciendo que la República está sitiada, pero que hay que pensar en romper el cerco y mantener la autoridad verdaderamente republicana.  
 Durante su discurso, el señor Martínez Barrio fué muy aplaudido.  
 Fué elegido presidente del Consejo de Unión Republicana, don Benito Artigas Arzón.  
**DOS ESTUDIANTES HERIDOS**  
 En Montería, 50, domicilio del estudiante de quince años Carlos Chávarri, se presentaron a visitar a éste sus compañeros de igual edad Vicente Ochoa y Carlos Vázquez. Parece que Ochoa les mostró una pistola que dijo se había encontrado el domingo en el Retiro y que los tres discutieron sobre si

raiso a la estación de Atocha. El féretro fué depositado en un furgón del expés para su traslado a Zaragoza, donde será enterrado el señor Paraiso en el panteón de familia.  
**EN GOBERNACION**  
 El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas a la una y media de la tarde. Les dijo que por la mañana había presidido la Asamblea de empleados y obreros municipales, que se celebró en los locales del Círculo de Unión Mercantil.  
 Luego presidió una reunión de la Comisión de Compras de la Guardia civil, que trataron de la aplicación de los créditos que se les han concedido para mejorar los servicios del Cuerpo.  
 El señor Vaquero dijo que deseaba que las compras se realicen cumpliendo exactamente lo legislado sobre el particular.  
 Por esto presidirá todas las reuniones que se celebren.  
**INCIDENTES ESCOLARES**  
 Con motivo de las discrepancias existentes entre los escolares acerca de la fecha de comienzo de las vacaciones de Pascua se han repetido hoy los incidentes en diversos centros docentes, adquiriendo alguna importancia en la Universidad y particularmente en la Facultad de Derecho, donde hubo de acudir la fuerza para restablecer el orden. Dos estudiantes resultaron lesionados levemente.  
**LA MASANA DEL PRESIDENTE**  
 Durante toda la mañana permaneció el jefe del Gobierno en su despacho de la Presidencia.  
 Fué visitado por el ex ministro de Obras Públicas señor Guerra del Río, el ministro sin cartera señor Pita Romero y el ministro de Estado y Marina señor Rocha.  
 También visitó al jefe del Gobierno el inspector general de Auditorías, una Comisión de la Liga Marítima de España y los generales señores Miaja y Alfau.  
 A última hora recibió una Comisión de autoridades y fuerzas vivas de Asturias, a la que acompañaban los diputados por aquella región.  
 A la salida el diputado señor Alvarez Valdés conversó con los periodistas, a los que dijo que habían expuesto al señor Lerroux la situación en que se encuentra la región asturiana.  
 El jefe del Gobierno prometió estudiar rápidamente y con toda atención el caso para aplicar urgentes remedios.  
 Cuando los periodistas conversaban con el diputado señor Alvarez Valdés, se acercó al grupo el secretario de la Patronal Minera de Asturias el cual dijo:  
 —Me interesa que hagan constar ustedes en sus periódicos que yo no he hecho ver al presidente del Gobierno la necesidad imperiosa de que el comandante Doval siga desempeñando su cargo en Asturias.  
 A la una y media salió el señor Lerroux

haya sido declarada por la autoridad su ilegalidad. Recuerdan que en menos de un año la Compañía de Tranvías ha sufrido 181 atentados, varios de ellos mortales. Se denuncia la inutilidad de los procedimientos vigentes para poner término a este estado de cosas y se pide sea obtenida del Parlamento una ley especial.  
 A las siete de la tarde el Presidente del Consejo de Ministros avisó por teléfono que no podía acudir a su despacho oficial, por lo que no pudieron ser recibidos por el señor Lerroux los delegados catalanes.  
**OBROS Y EMPLEADOS MUNICIPALES**  
 En el salón de actos del Círculo de la Unión Mercantil se ha inaugurado hoy a mediodía una asamblea extraordinaria de la Federación de Obreros y Empleados Municipales.  
 Fué elegido presidente de la Mesa don Rafael Asquerino y se designaron diversas ponencias.  
 La solemnidad inaugural se celebró a las doce y media, ocupando la presidencia el Ministro de la Gobernación acompañado por el director general de Administración Local y el presidente de la gestora del Ayuntamiento de Madrid, Salazar Alonso.  
 En representación de la entidad saludó al representante del Gobierno, a Salazar Alonso, el señor Bragado.  
 Salazar Alonso saludó a los asambleístas en nombre del pueblo de Madrid y reiteró su convicción de que el estatuto de funcionarios debe ser aprobado a la mayor brevedad.  
 El señor Vaquero pronunció un elocuente discurso, ofreciéndose a los obreros y empleados municipales para que sea pronto un hecho e estatuto que tanto anhela la clase.  
**UNA NOTA DEL PARTIDO NACIONAL REPUBLICANO**  
 La secretaría del Partido Nacional Republicano ha enviado a los periódicos una nota extensísima en la que formula unas conclusiones que cree obligadas, a la vista del dictamen de la comisión parlamentaria correspondiente acerca del proyecto de ley de régimen provisional en Cataluña. En la primera de esas conclusiones se dice que la suspensión temporal por acuerdo legislativo de las Cortes de la República de las funciones estatutarias del Parlamento, del Consejo Ejecutivo y de la Presidencia de la Generalidad, así como la supresión de estos órganos de Poder en Cataluña quedando sustituidos temporalmente por un gobernador general en quien se concentren todas las facultades de Gobierno, es un sistema cuyo vicio de inconstitucionalidad es tan notorio como el que pueda imputarse a la propuesta de Renovación Española propugnando, con evidente falta de sentido político, la radical derogación del estatuto de Cataluña.  
**POLITICA DE SOBREMESA**  
 Invitados por Guerra del Río se reunieron hoy a almorzar con dicho ministro los señores Lerroux y Gil Robles, sosteniendo después de la comida un cambio de impresiones respecto a los problemas políticos de actualidad y especialmente el de Cataluña. No ha podido obtener referencia directa de los términos en que se desarrolló la conversación, pero indicios autorizados permiten suponer que en cuanto al asunto de Cataluña el jefe del Gobierno y el de la Ceda llegaron a un acuerdo.  
 En cuanto a que el nombramiento del gobernador general de Cataluña sea facultad del Gobierno se cree que Gil Robles ha transigido; en cambio se dice ha hecho gran hincapié en que no se limite el tiempo para la suspensión del estatuto en la autonomía.  
**PUBLICACION PROHIBIDA**  
 La autoridad militar ha denegado la autorización pedida para la publicación de un diario titulado "Adelante".  
**MADRUGADA EN GOBERNACION**  
 El ministro de la Gobernación facilitó a los periodistas esta madrugada un despacho de Asturias en el que se dice que durante las últimas veinticuatro horas han sido practicadas veinticuatro detenciones, entre ellas la de Bautista Fernández Alvarez, de Pola de Saniago, acusado de asesinato del secretario del obispo, señor Gago, de un familiar de éste, de un fraile y de un guardia de asalto, de haber tirado el cuartel de la guardia civil de Grado y haber participado en los desórdenes de Trubia.  
 En las últimas veinticuatro horas han sido recogidas ciento tres armas de fuego, 698 cartuchos de guerra, 31 paquetes de dinamita, un sable, cinco granadas, diez detonadores, tres caruchos y tres cascos de los usados por el ejército.  
 Acerca de la actividad política dijo Vaquero que mañana la habrá en alto grado. Habrá abundancia de noticias en el Consejo de la mañana, y por la tarde en el Congreso cada cual expondrá sus puntos de vista, pero sin que pase nada.

# La vida en las regiones

## Se incendia una película en un cine y el pánico del público y las condiciones del local determinan una catástrofe.—El suceso ocurre en Calaceite, registrándose ocho muertos y numerosos heridos

### Fallecimiento del Obispo de Coria. Condena del matador del industrial barcelonés Vila. Ingeniero electrocutado. Admisión de un recurso contra el procesamiento de Ayguadé

Madrid 10 (23.30)  
**INGENIERO ELECTROCUTADO**  
 Avilés.—Cunado examinaba una línea de alta tensión el ingeniero don Julio Pérez Solano sufrió una descarga y murió en el acto.  
 El finado contaba 29 años de edad y era desde hace poco tiempo director de la Compañía Popular de Electricidad.  
**TRASLADO DE UN REVOLUCIONARIO**  
 Mieres.—Convenientemente custodiado ha sido llevado a Sama, Aladino García Riera, de 28 años, del que se dice es uno de los autores de la muerte del capitán de la guardia civil don José Alonso, que remató a un guardia herido y mató a un sacerdote y dos guardias de asalto.  
**SE INCITA A LOS METALURGICOS A LA HUELGA**  
 Barcelona.—Por los barrios obreros circulan esta mañana hojas excitando a los metalúrgicos a ir a la huelga como protesta por el restablecimiento de la jornada de 48 horas semanales.  
**EL RECURSO DEL CAPITAN ROJAS**  
 Cádiz.—En vista del recurso que ha entablado ante el Supremo el capitán Rojas contra la sentencia dictada por la Audiencia de Cádiz en el proceso que se le sigue, los periodistas visitaron ayer al mencionado capitán en el parque de Santa Catalina.  
 El capitán Rojas se mostró esperanzado y expresó la creencia de que la sentencia del Alto Tribunal le será favorable.  
 Agregó que le satisfacía que se personen en el proceso los señores Azaña y Casares Quiroga, pues así quedará despejada su actuación frente a los sucesos de Casas Viejas.  
**EL CADAVER DEL OBISPO DE CORIA**  
 Coria.—Hoy han llegado los restos del obispo de esta diócesis, don Dionisio Moreno Barrio, que ayer falleció en Cáceres.  
 Desde Cáceres han acompañado el cadáver las autoridades provinciales y un enorme gentío, y a recibido acudieron aquí las autoridades locales y el vecindario en masa, en el que el finado disfrutaba grandes simpatías.  
**UN CONSEJO DE GUERRA**  
 Barcelona.—En el salón de actos de la cárcel se ha celebrado por la tarde consejo de guerra ordinario para juzgar al pasano José Muria, que el día tres del cañal mató a tiros en la calle de Caspe al industrial señor Vila Marqués.  
 El fiscal ha estimado en los hechos un delito de asesinato, otro de malos tratos a la fuerza y un tercero de tenencia ilícita de arma de fuego, pidiendo se le condenara por el primero a treinta años, el segundo a seis y a dos por el tercero. El defensor, señor Barriobero, considerando que no hubo los malos tratos de que el fiscal hablaba y que el calificado por este de asesinado era homicidio, con la eximente incompleta de estado de necesidad, solicitó se condenara al procesado a ocho años.  
 Se desconoce oficialmente la sentencia, que habrá de ser aprobada por la superioridad, pero se cree saber que condena a Muria a treinta años en total, 22 por asesinato, seis por malos tratos y dos por tenencia ilícita de arma, así como que el fiscal entabló recurso.  
**EL PROCEDIMIENTO CONTRA DENCAS**  
 Barcelona.—El vocal del Tribunal de Garantías señor Martín Alvarez estuvo en la Generalidad tomando nota de las cantidades pagadas por órdenes de Denças. Parece que lo malversado importa unas treinta y seis mil pesetas.  
**UNA MUERTE REPENTINA**  
 Barcelona.—Cuando esperaba la hora para entrar a un Consejo de guerra en la Aero. Aúntica naval falleció a consecuencia de un ataque, Pedro Valle.  
**PRISION FLOTANTE**  
 Santander.—Ha llegado el vapor "Arant. zazu Mendi", de la Casa Sota, que quedó amarrado.  
 A su bordo fueron conducidos gran número de presos.  
 Las operaciones fueron vigiladas por fuerzas de Carabineros y de Asalto.  
**EL PROCESAMIENTO DE AYGAUDE**  
 Barcelona.—En la Auditoria ha sido admitido el recurso que ha presentado el letrado don Pedro Corominas contra el auto de procesamiento dictado contra el ex alcalde señor Ayguadé.  
**CATASTROFE EN UN CINE.—OCHO MUERTOS Y MUCHOS HERIDOS**  
 Alcañiz.—Una horrible catástrofe se produjo ayer, a las nueve de la noche, en el único Cine de Calaceite, sito en la calle Alta del pueblo, al incendiarse una película.  
 El local en que ocurrió el suceso es propiedad de José Torrijos Vázquez, y el empresario del cine es José Roig Pérez.  
 Sin que se sepa el motivo se estropeó la máquina del operador y se incendió óia cinta, propagándose el fuego con rapidez. El público se precipitó en busca de la única salida del local, echándose unos espectadores contra otros y quedando muchos en informe montón.  
 Hubo que lamentar ocho personas muertas y ocho heridas de gravedad.  
 —OO—  
 Teruel.—Se conocen detalles de la catástrofe de Calaceite.  
 Ante la excitación del vecindario contra el empresario del cine, don José Roig Pérez, la guardia civil detuvo a éste y tomó otras precauciones.  
 Los heridos muy graves son seis, habiendo treinta más de menor gravedad.  
 Para practicar las autopsias y cuidar de los heridos han ido Calaceite los médicos fornosenses de Alcañiz y Valderrobes.

zazu Mendi", de la Casa Sota, que quedó amarrado.  
 A su bordo fueron conducidos gran número de presos.  
 Las operaciones fueron vigiladas por fuerzas de Carabineros y de Asalto.  
**EL PROCESAMIENTO DE AYGAUDE**  
 Barcelona.—En la Auditoria ha sido admitido el recurso que ha presentado el letrado don Pedro Corominas contra el auto de procesamiento dictado contra el ex alcalde señor Ayguadé.  
**CATASTROFE EN UN CINE.—OCHO MUERTOS Y MUCHOS HERIDOS**  
 Alcañiz.—Una horrible catástrofe se produjo ayer, a las nueve de la noche, en el único Cine de Calaceite, sito en la calle Alta del pueblo, al incendiarse una película.  
 El local en que ocurrió el suceso es propiedad de José Torrijos Vázquez, y el empresario del cine es José Roig Pérez.  
 Sin que se sepa el motivo se estropeó la máquina del operador y se incendió óia cinta, propagándose el fuego con rapidez. El público se precipitó en busca de la única salida del local, echándose unos espectadores contra otros y quedando muchos en informe montón.  
 Hubo que lamentar ocho personas muertas y ocho heridas de gravedad.  
 —OO—  
 Teruel.—Se conocen detalles de la catástrofe de Calaceite.  
 Ante la excitación del vecindario contra el empresario del cine, don José Roig Pérez, la guardia civil detuvo a éste y tomó otras precauciones.  
 Los heridos muy graves son seis, habiendo treinta más de menor gravedad.  
 Para practicar las autopsias y cuidar de los heridos han ido Calaceite los médicos fornosenses de Alcañiz y Valderrobes.

zazu Mendi", de la Casa Sota, que quedó amarrado.  
 A su bordo fueron conducidos gran número de presos.  
 Las operaciones fueron vigiladas por fuerzas de Carabineros y de Asalto.  
**EL PROCESAMIENTO DE AYGAUDE**  
 Barcelona.—En la Auditoria ha sido admitido el recurso que ha presentado el letrado don Pedro Corominas contra el auto de procesamiento dictado contra el ex alcalde señor Ayguadé.  
**CATASTROFE EN UN CINE.—OCHO MUERTOS Y MUCHOS HERIDOS**  
 Alcañiz.—Una horrible catástrofe se produjo ayer, a las nueve de la noche, en el único Cine de Calaceite, sito en la calle Alta del pueblo, al incendiarse una película.  
 El local en que ocurrió el suceso es propiedad de José Torrijos Vázquez, y el empresario del cine es José Roig Pérez.  
 Sin que se sepa el motivo se estropeó la máquina del operador y se incendió óia cinta, propagándose el fuego con rapidez. El público se precipitó en busca de la única salida del local, echándose unos espectadores contra otros y quedando muchos en informe montón.  
 Hubo que lamentar ocho personas muertas y ocho heridas de gravedad.  
 —OO—  
 Teruel.—Se conocen detalles de la catástrofe de Calaceite.  
 Ante la excitación del vecindario contra el empresario del cine, don José Roig Pérez, la guardia civil detuvo a éste y tomó otras precauciones.  
 Los heridos muy graves son seis, habiendo treinta más de menor gravedad.  
 Para practicar las autopsias y cuidar de los heridos han ido Calaceite los médicos fornosenses de Alcañiz y Valderrobes.

zazu Mendi", de la Casa Sota, que quedó amarrado.  
 A su bordo fueron conducidos gran número de presos.  
 Las operaciones fueron vigiladas por fuerzas de Carabineros y de Asalto.  
**EL PROCESAMIENTO DE AYGAUDE**  
 Barcelona.—En la Auditoria ha sido admitido el recurso que ha presentado el letrado don Pedro Corominas contra el auto de procesamiento dictado contra el ex alcalde señor Ayguadé.  
**CATASTROFE EN UN CINE.—OCHO MUERTOS Y MUCHOS HERIDOS**  
 Alcañiz.—Una horrible catástrofe se produjo ayer, a las nueve de la noche, en el único Cine de Calaceite, sito en la calle Alta del pueblo, al incendiarse una película.  
 El local en que ocurrió el suceso es propiedad de José Torrijos Vázquez, y el empresario del cine es José Roig Pérez.  
 Sin que se sepa el motivo se estropeó la máquina del operador y se incendió óia cinta, propagándose el fuego con rapidez. El público se precipitó en busca de la única salida del local, echándose unos espectadores contra otros y quedando muchos en informe montón.  
 Hubo que lamentar ocho personas muertas y ocho heridas de gravedad.  
 —OO—  
 Teruel.—Se conocen detalles de la catástrofe de Calaceite.  
 Ante la excitación del vecindario contra el empresario del cine, don José Roig Pérez, la guardia civil detuvo a éste y tomó otras precauciones.  
 Los heridos muy graves son seis, habiendo treinta más de menor gravedad.  
 Para practicar las autopsias y cuidar de los heridos han ido Calaceite los médicos fornosenses de Alcañiz y Valderrobes.

**Hipotecas-préstamos**  
 Facilitamos capital en hipotecas y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, largos plazos de amortización.  
 Intereses desde 6 por 100 anual. Informes gratis.  
**CENTRO FINANCIERO.**— Cortes, 561, pral derecha.—Teléfono 35733. — BARCELONA

Teruel.—Debido a que la estación telegráfica de Calaceite estaba clausurada hace tiempo, se ha tardado en tener una versión completa del trágico suceso.  
 Se sabe que la sala del cine estaba completamente llena al registrarse el accidente.  
 Al iniciarse el fuego en la cinta y como el operador no contara con medios para sofocar el fuego de la cabina, situada entre localidades de la entrada general. Al ver los espectadores las llamas un gran pánico se apoderó de ellos y ciegos buscaron la salida, salida única al final de un pasillo largo y en el que menudean los escalones.  
 Las deficiencias del local y el pánico del público determinaron que en la puerta de salida se formase un tapón humano por mujeres, hombres y niños.  
 Los muertos son ocho, incluso una mujer.  
 Todos los datos vienen a confirmar que la magnitud de la catástrofe se debió al pánico del público, pues realmente el incendio careció de importancia, hasta el punto de que la cabina incendiada apenas ha experimentado destrozos.  
 Para asistir al entierro de las víctimas irán mañana a Calaceite el gobernador civil, señor Peláez, y las demás autoridades.  
 El Ayuntamiento de Calaceite ha acordado suspender las ferias que debían comenzar el día trece en señal de duelo.  
 En toda la provincia ha causado penosa impresión la noticia de la catástrofe.

**Coliseo Olimpia**  
**MAÑANA, MIERCOLES**  
 ACONTECIMIENTO  
 AUTENTICO ALARDE ESPECTACULAR DE ATRACCIONES INTERNACIONALES  
 UNICO DIA  
 PRESENTACION de la ilustre artista mundial  
**RAQUEL MELLER**  
 con el concurso de un grandioso programa de atracciones  
 Parte cómica a cargo de la eminente y popular  
**Amalia de Isaura**  
 en sus novísimas creaciones.  
 Solo un día  
 UN ESPECTACULO CUMBRE

**Instituto Radio-Terapéutico RAYOS X**  
 San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4  
 Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (gubas), ganglios, etc.  
 Bocios, neuralgias, tífis y merorragias.  
**J. MARIA SAN JULIAN**  
 Rayos X y Aparato digestivo  
**DEL MOMENTO POLITICO**  
 Un diputado de gran significación manifestó ayer tarde que la labor llevada a cabo por el Gobierno no puede estar mejor orientada.  
 Todas las grandes dificultades que se han suscitado han sido resueltas con gran acierto.  
 Interrogado sobre si el señor Lerroux interterrá el martes en la Cámara con motivo del debate acerca de Cataluña, contestó que el jefe del Gobierno interterrá para mantener su criterio autonomista.  
 Según dicho diputado, el señor Lerroux se propone dejar sentado que debe ser la Cámara quien decida sobre los puntos que se discuten y no es fácil que haga cuestión de Gabinete sobre ninguno de ellos.  
 Entiende que la actuación del ministro de la Gobernación merece plácemes, porque las deficiencias que pueden observarse en la gobernación del Estado corresponden a falta de personal para atender servicios de mucha importancia en algunos casos.  
 A propósito de la reorganización y aumento de plantilla del Cuerpo de Vigilancia, no se hará esperar a juicio de dicho diputado un proyecto de ley que comprenderá y concretará las mayores exigencias en relación con los servicios de vigilancia y seguridad.  
 No tendrá nada de particular que en la semana entrante se examine en Consejo de Ministros, con detenimiento, un proyecto de gran envergadura de la necesaria amplitud en orden a las necesidades inherentes a los servicios de vigilancia y orden público.  
 Terminó diciendo que no puede continuar la plantilla actual de dichos servicios porque el número de policías en España es menor que el que para su servicio cuenta cualquier capital importante del extranjero.  
**EL REPRESENTANTE DE CUBA**  
 Ha llegado a Madrid el nuevo embajador de Cuba en España don Manuel Céspedes, que en breve presentará sus cartas credenciales al Presidente de la República.  
**LA INDEFENSIÓN DE LOS INDUSTRIALES CATALANES**  
 Por la tarde estuvo en la Presidencia del Consejo una nutrida comisión de representantes del Fomento del Trabajo Nacional, de la Cámara Oficial del Comercio y otras muchas entidades económicas de la capital catalana para entregar al jefe del Gobierno un escrito en el que se pide se ponga remedio a la situación de indefensión en que actualmente se encuentran los industriales de Cataluña ante las intemperancias de los Sindicatos, para cuya actuación nada significa que

**CREDITO NAVARRO**  
 SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864  
 Capital social ... .. 15.000.000 de pesetas  
 Capital desembolsado ... 10.000.000 "  
 Fondo de reserva ... .. 6.691.440 "  
 Con SUCURSALES en Alsasua, Aoz, Buñuel, Caparros, Cascante, Cintruénigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Iruzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Millagro, Ochavavía, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca.  
**DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER**  
**Realiza toda clase de operaciones bancarias**  
 INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES  
 siguiendo las normas del C. S. B. obligatorias para toda la Banca operante en España  
 A las cuentas corrientes y Depósitos a la vista ... .. 2 %  
 Imposiciones a plazo de 3 meses ... .. 3 %  
 Imposiciones a plazo de 6 meses ... .. 3'50 %  
 Imposiciones a plazo de un año ... .. 4 %  
**Libretas en Caja de Ahorros al 3'50 por 100**

**Muebles EZCURDIA**  
 FABRICA Y EXPOSICION  
 Eslava, 16 al 22 **Teléfono 2431**  
**Cortinajes - Alfombras**

LUMBIER

Santas Misiones

Hace unos instantes hemos presenciado la despedida cordial y emocionada que una muchedumbre de católicos lumberinos ha dispensado a los PP. Paules que durante nueve días han estado misionando este pueblo.

Han sido nueve días de una no interrumpida manifestación de fe y de piedad por parte de todo el pueblo lumberino.

Aún no habían aparecido por el Oriente los primeros celajes de Aurora cuando las voces, fuertes y solemnes, de un grupo de jóvenes, anunciaba a todos la llegada de un día, invitándonos a dejar el lecho para acudir a la misa primera.

Por la noche, a las 6 y media, se celebraba el ejercicio propiamente llamado de la misión, y en estas noches, con la iglesia atestada de fieles, los Padres Navarro y Marqués, después de rezado el Santo Rosario, en palabras claras y precisas, hacían desfilar por las inteligencias de aquella muchedumbre de oyentes las verdades eternas de nuestra doctrina.

El día 3 se celebró la fiesta más simpática de la misión: la fiesta de los niños. Todos los niños del pueblo, con banderitas, recorrieron las calles entonando cánticos piadosos. En la iglesia parroquial, después de haber los niños la renovación de las promesas del Bautismo, el Padre Marqués dirigió una plática de circunstancias para señalar a los padres las obligaciones que tienen para con sus hijos.

Este mismo día tuvieron lugar las primeras visitas mandadas por el Santo Padre para ganar el Jubileo concedido con motivo del centenario de la muerte del Salvador. El día anterior el Padre Navarro había explicado en qué consistía este Jubileo, su motivo y las innumerables indulgencias concedidas por el Romano Pontífice con motivo de él. Y el pueblo entero se apresó a ganar estas gracias, en tal número que la iglesia de las Beneditinas, donde se celebraban dos visitas, resultaba insuficiente para acoger aquella multitud de personas, y muchas de ellas tuvieron que seguir las oraciones desde la calle.

Y así llegamos al día de ayer, fiesta de la Inmaculada Concepción. Era el día final de la misión y por tanto debía ser el día cumbre de ella. Si es verdad que por la víspera se conoce el día, todo hacia presagiar que esta fiesta había de resultar magnífica, desde primera hora una interminable fila de hombres y mujeres se dirigía al templo para recibir la sagrada comunión. A las siete y media se celebró la comunión general con una afluencia grandísima de fieles. Sin que nos tachen de exagerados podemos decir que en este día todo el pueblo se acercó a la Sagrada Mesa Y para que vean que esto es cierto vamos a dar el siguiente detalle: Lumbier tiene unos 1.950 habitantes. Pues bien, nos aseguraron que las comuniones repartidas habían sido 1.327; en una palabra, todos los que por su edad pueden hacerlo.

La misa mayor también se vio extraordinariamente concurrida y en ella el P. Navarro cantó magistralmente las glorias de María exhortando a todos a llevarla siempre consigo por medio de la Medalla Milagrosa y a acudir a Ella en nuestras tribulaciones y desgracias.

A continuación de la misa y por la tarde se celebraron las últimas visitas del jubileo con más asistencia de fieles, si es posible, que el día 3.

Acto seguido se celebró la función de despedida de los misioneros y la bendición de un magnífico cuadro de la Virgen Milagrosa que nos dejan como recuerdo.

Hoy se han marchado los misioneros. Entre aplausos y vivas, lágrimas y bendiciones el auto que los esperaba de nosotros ha partido veloz para conducirlos a otras tierras. Y allá van dispuestos siempre a conseguir almas para Cristo mientras aquí nos quedamos esperando que la semilla que han dejado de magníficos frutos de fe, de piedad y de amor.

Este es el resumen frío y escueto de los días de misión. La pluma contra mi voluntad se ha marchado por ese camino. Yo quisiera que esta reseña hubiera sido un canto a la religiosidad del pueblo de Lumbier, que hubiera tenido la vida que han tenido las Misiones. Pero la pluma se ha negado, sabedora que no está para ella empresas tan grandes. Ella como la joven de la poesía, tuvo que plegar las alas al tender su primer vuelo.

Notas tristes
Ha fallecido cristianamente el comerciante don Feliciano Muru, persona muy apreciada en esta villa. A su viuda le acompañamos en su dolor.

También ha dejado de existir la señora madre de nuestro particular amigo don José Chueca, celador de caminos, que con este motivo está recibiendo el testimonio de pésame de sus muchas amistades. Nosotros también nos asociamos al dolor que le aflige.

El tiempo y el campo
Después de unos días en que estuvimos envueltos en una niebla espesísima que nos hacía suponer que nos habían trasladado a Londres, llevamos unos días de buen tiempo. Nuestros labradores han conseguido terminar las faenas de la siembra tras grandes trabajos, por el tiempo tan opuesto para ella que ha reinado primero por la pertinaz sequía y después por el exceso de humedad.

Las nuevas escuelas
Desde primero de Noviembre están los niños instalados en las nuevas escuelas, y mañana pasarán las niñas a ocupar el local a ellas destinado.

Nuevas Juntas
Han entrado a formar parte de la junta

Información del extranjero

Bolivia y Paraguay han decretado la movilización general. Declaraciones de Hess. Otro tifón en Filipinas.

ACCIDENTE DE AVIACION
Montpellier. — Al querer aterrizar capotó ayer un avión que pilotaba el aviador Baron, que quedó herido de gravedad.
Con toda clase de precauciones fué trasladado al hospital militar de Montpellier.
CONTRA CIERTA CLASE DE PRENSA
Londres. — Va a procederse contra determinado periódico por la publicación de la noticia de que sir John Simon se halla interesado financieramente con determinadas fábricas de municiones.

SALEN DOS AVIADORES INGLESSES A EL CABO
Marseca. — El aviador Straight and Whitney, que salieron de Heston ayer mañana, llegaron a Marignane a las 16.50.
Se dirigen a El Cabo por East London.
UN NOTARIO FIEL
Nancy. — El notario Jean André, de 52 años de edad, ha sido detenido en virtud de una orden del procurador de la República.
Se le acusa de haber dilapidado la suma de 10 millones de francos.

Encáustico Alirón

no se adhiere el polvo, y es porque ENCAUSTICO ALIRON está preparado con un criterio rigurosamente científico.

de acerca de las relaciones franco-alemanas.
Há dicho, entre otras cosas, Hess:
—Cremos que una entente con Francia es, efectivamente, posible.
EL DOMINGO SE FIRMARON LAS NEGOCIACIONES RUSAS
Moscú. — El domingo por la tarde fué firmado el protocolo en que han desembocado las negociaciones franco-rusas iniciadas el 4 del corriente, finalidad para la cual llegó el ministro francés de Comercio e Industrias.

OTRO NUEVO TIFON EN FILIPINAS
Manila. — Un nuevo tifón se ha registrado en estas islas.
El de ahora ha sido en la septentrional de Luzon, que ha producido grandes inundaciones.
En el valle de Gagayan, millares de personas han quedado sin abrigo.
OTRO ACCIDENTE DE AVIACION
Bruselas. — Un avión militar cayó el domingo sobre los tejados del hangar del campo de aviación, quedando muerto en el acto el piloto, apellidado Rombauts.
El hangar se prendió fuego y ardiéron dos aviones.

HALLAZGO DE UN CADAVER
París. — Al proceder a la revisión de los paquetes abandonados desde hace varios meses por sus propietarios, sin pasar a recogerlos, en la consigna de la estación Saint Lazare, se ha descubierto ayer el cadáver de un recién nacido.
El cuerpo, que estaba completamente en estado de descomposición, ha sido enviado al Instituto médico legal.
Según la etiqueta fijada por el encargado de dicha consigna, este paquete fué depositado el 9 de agosto último.

LONDRES MADRID EN AUTOGIRO
Le Bourget. — Los aviadores Richardson y Jates salieron de este aeródromo a las 14.17 con dirección a Tours y Burdeos.
Desde esta última población tomarán rumbo a Madrid.
EL MISTERIO DE LOS GALAPAGOS
Nueva York. — Un nuevo carácter de horror ha venido a sumarse a esta historia sangrienta de la ya famosa isla de Galápagos, donde hace pocos días hallaron muertos a dos hombres, Rudolf Lorenz, amigo de la baronesa de Wagner, y Nugrood, el noruego.

AYER regresó el capitán Hancock, de Los Angeles, que marchó con una expedición y diez hombres de ciencia para estudiar los recientes acontecimientos de la citada isla.
Ha visitado minuciosamente el archipiélago en busca del campo nudista alemán que se había formado en derredor de la baronesa-emperatriz, ya que ambos títulos se daba, y en esta excursión ha dado el viajero con un extraño encuentro.
Medio desnuda, en estado de delirio lamentable, histeria perdida, encontró a Frau Kaerlin, errante por la isla de Carlos. No pudo lograr una palabra de esta infeliz, pues se encuentra sin habla. Esta era la compañera del doctor Ritte, muerto recientemente en un ataque cardíaco.

El capitán no pudo hallar a más habitantes de esta misteriosa isla, y tampoco, como es consiguiente, a la célebre emperatriz.
ERRORES MEDICOS
Zagreb. — En un pequeño pueblo de las cercanías de Kuprina, una yugoslava, de 40 años de edad, ha sido enterrada viva, percibiendo asfixiada en el féretro después de una agonía atroz.
La infelicitada mujer fué acometida por el coma, que tanto la familia como el médico consideraron era el sueño eterno, organizando, como consecuencia de ello, el entierro y los funerales.

El corresponsal
Lumbier, 9-12-34.
rias personas que se hallan en gravísimo estado.

ASRIA. Bancaria Clarnus
Diputación, 309, entresuelo, 1.º BARCELONA
Horas de despacho: de 9 a 12
Teléfono 20302
Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc. (Tramitación rápida y reservada)

Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS
El específico para las enfermedades del estómago
ES muy frecuente que los enfermos del estómago traten de combatir el dolor, acidez, etc., con el empleo de medicamentos que neutralizan de momento el exceso de los ácidos que se forman, pero sin atacar las causas. Incluso suele ser perjudicial el abuso de estos neutralizantes, pues irritan aún más la mucosa gástrica.
El Elixir Sáiz de Carlos es un medicamento distinto a todos los demás; no sólo calma los efectos, sino que destruye las causas, combatiendo directamente el origen de las frecuentes dolencias y evitando que así vuelvan a reproducirse.

LA VASCONIA S. A.
PAMPLONA
Capital autorizado ... 7.500.000 pesetas
Capital desembolsado ... 6.000.000 "
Reservas ... 3.850.000 "
Sucursales en las principales poblaciones de Navarra
TIPOS DE INTERES
Desde 1.º de Julio de 1933 y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario de observancia general y obligatoria para la Banca operante en España, este Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes:
I.-Cuentas corrientes
A la vista ... 2 por ciento anual
II.-Operaciones de ahorro
A) Libretas ordinarias de cualquier clase, tengan o no condiciones limitadas ... 3 1/2 por ciento anual
B) Imposiciones:
Imposiciones a plazo de tres meses ... 3'00 por ciento anual
Imposiciones a plazo de seis meses ... 3'50 " "
Imposiciones a plazo de 12 meses ... 4'00 " "
Regirán para las cuentas corrientes a plazos los tipos máximos señalados en esta norma para las imposiciones a plazo.

Ignacio de Valle
AGENTE DE NEGOCIOS
Agencia de Compra.-Venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas, colocación de capitales, con operaciones ampliamente estudiadas, préstamos hipotecarios, trasposes, administraciones, etc., etc. Consultas gratis.
HUARTE (Pamplona) Teléfono 5

LEGITIMO JEAN PARI
PAPEL DE HILO PURO
EASTON DARGY PARIS JEAN
Gran premio en la exposición de Sevilla

Ybarra y Compañía
Servicio rápido entre BARCELONA, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los modernos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUSTIN" y "CABO SANTO TOMÉ".
El 19 de diciembre moto trasatlántico "CABO SAN ANTONIO"
El 15 de enero moto trasatlántico "CABO SANTO TOMÉ"
El 5 de febrero moto trasatlántico "CABO SAN AGUSTIN".
Admitiendo pasajeros de primera clase en Suites especiales y camarotes de dos plazas; y de tercera clase en camarotes de dos, cuatro y seis plazas.
Consignatarios en Barcelona: Hijo de Rómulo Bosch, Vía Layetana, 7.
AGENTES EN NAVARRA
Joaquín Larrañaga Chisp, feña, 7, tercero PAMPLONA
Luis Revésido Sarate, 34, bajo

Una gran Revista Gráfica para el público Hispano-Americano
Una gran revista gráfica que se viene publicando en Barcelona desde el año 1884.
Todas las semanas ofrece en sus páginas la nota palpante dentro de los límites de lo decente, instructivo y recreativo, y lo sirve ya no con abundancia, sino con prudencia, explorando con tal objeto la actualidad nacional y extranjera para lo cual tiene establecido un extenso servicio de reporteros fotógrafos profesionales y agencias gráficas que le aseguran en todo momento una completa información de la actualidad mundial.
Cada año publica 52 números, de 2.000 a 2.500 páginas; de ellas, cerca de 1.000 en papel "couché" 2.000 grabados, como mínimo de los sucesos de actualidad mundial, y reproducciones gráficas de las obras antiguas y modernas.
Dos novelas en folleto encuadernables. Varias tricomas propias para encuadrar.
Precio de suscripción anual: España, 25 pesetas; América, 30; Europa y demás países, 35 al año.
Si desea usted suscribirse, escriba hoy mismo al Señor Administrador de "LA HORMIGA DE ORO"
Apartado, 26 Barcelona

CARBONES
Hullas, antracitas, coque
LUIS REVESIDO SAGARDOY
Sarasate, 34 Teléfono 2979
Pamplona

MARINO HUDER
Partos y enfermedades de la mujer.
PAMPLONA
JOSE ALONSO, 2, segundo derecha.

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Carlos III, 14, 1.º PAMPLONA

Patatas de siembra
IMPORTADA DIRECTAMENTE DE INGLATERRA
Cultivada este año en la provincia, con excelente resultado en producción y calidad.



### En el Moderno

El domingo se jugó en esta cancha el interesante partido entre los veteranos Lasa y Calceuri, contra Achúcarro y Arrieta I. El partido fue motivo para q. Achúcarro nos confirmara la buena impresión de juego que nos causó el día de la Purísima. El, en compañía del de Irurzun, tuvieron una actuación excelente, batiendo a los "zarros", dejándolos en 23 tantos para 30.

Asistió mucho público, y entre los aficionados se comentaba muy favorablemente los partidos que nos han servido los "americanos".

### EL SABADO Y DOMINGO EN EL GUREA DE AZCOITIA

En ambos días ha habido partidos de pelota en el Gurea de esta villa, si bien no han respondido a lo que de ellos era de esperar.

El día de la Purísima se enfrentaron Irurreta II y Altuna, contra Zabaleta y Artarret. El juego bastante gris. Irurreta no hizo gran cosa, ni Zabaleta pudo Artarret y Altuna se limitaron a mantenerse a flote. Vencieron Irurreta y Altuna, dejando a los rivales en 17 para 22.

Luego contendieron los noveles, partido este que resultó más competido e interesante.

### En Barcelona

ESPAÑOL, 1. ATHLETIC B., 3

Barcelona.—En el campo de la carretera de Sarriá, el Athletic bilbaíno batió al Español por tres a uno.

En el primer cuarto de hora Bata se apuntó dos tantos. El segundo pareció un evidente ofrecido a los espectadores.

El único tanto para el Español lo hizo diez minutos después triando, de un fantástico tiro.

Gorostiza, aprovechando un buen pase de Bata, consiguió el tercer goal athletico.

Chirri pasó luego a reforzar la línea media.

El Español dominó más, pero le persiguió la desgracia y tampoco su ala derecha estuvo afortunada.

El árbitro Montero, perjudicó en general con sus decisiones al equipo catalán, del que se destacaron Araeta y Solé. Este fue el mejor de los 22 jugadores.

Del Athletic se distinguieron Claurren, Iraragorri y el trió medio.

A continuación jugaron Echániz III y Unzueta, contra Arceche III y Querejeta.

Partido muy interesante así éste, que nos ha recordado algo de lo que hemos olvidado en el encuentro anterior: que estábamos en la cancha...

Unzueta, el mejor de todos, ha estado mejor que el día anterior, gustando mucho a los concurrentes.

Su juego, algo más triso al final, seguro muy eficaz, nos hace pensar que este pelotero resultará un excelente zaguro con partidos que juegue que le proporcionen experiencia.

En el estadio formidable levantando pelotas pegadas a la pared y superiorismo en la colocación, desbaratando toda iniciativa envenenada de Arceche.

Y esto es todo cuanto hemos visto en estos dos días.

### PORTAL-TXIKI

### En el Euskal Jai

Tras dos igualadas en los tantos 8 y 9. Urtanqui y Urtsan, con distintivo rojo, se adelantaron, dejando a la zaga a sus concurrentes Lesaca y Unzué, si bien la distancia acusada por el marcador no era muy considerable. No obstante el tesón de los rojos por mantener la conquistada ventaja. Los azules consiguen alcanzarles en el tanto 15 y hasta pasárselos ocho tantos, sin que los rojos se apartaran uno. Y aún fue más considerable la ventaja de los azules, pues llegó a doce tantos y ganaron por diez, el partido.

Este triunfo se debió principalmente, al vetero de Lesaca y, en parte, a los marroques de Urzaniqui, quien bastante bajo de juego en relación con otras actuaciones suyas, no pudo verse ayudado por su delantero Urtsan. Tampoco Unzué, formando parte de la pareja vencedora, tuvo grandes aciertos.

En el segundo contendieron Gureacua y Arrizabalaga, contra Azcona y Cuyarzábal. El partido fue de calle para los primeros, quienes...

# SECCION DE DEPORTES: EL CAMPEONATO DE LIGA

## Osasuna vence en Barcelona al Júpiter. Con este triunfo los "rojos" se colocan a la cabeza de la clasificación de la segunda división.-El Athletic y el Arenas vencedores del Español y del Valencia.-El Madrid batió en Atocha por la mínima diferencia al Donostia.-Los demás resultados fueron absolutamente normales.

### EN SAN JUAN

Con un tiempo infernal contendieron en match de campeonato navarro los equipos reserva de Osasuna y Magdalena F. C.

El partido no tuvo "ni color", ya que desde el primer momento se impusieron los reservas, consiguiendo fácilmente la victoria por gran número de tantos.

Antes de terminar el partido abandonamos el campo, y ya para entonces los "rojillos" tenían nueve tantos en su favor por cero sus contrarios.

### En Barcelona

ESPAÑOL, 1. ATHLETIC B., 3

Barcelona.—En el campo de la carretera de Sarriá, el Athletic bilbaíno batió al Español por tres a uno.

En el primer cuarto de hora Bata se apuntó dos tantos. El segundo pareció un evidente ofrecido a los espectadores.

El único tanto para el Español lo hizo diez minutos después triando, de un fantástico tiro.

Gorostiza, aprovechando un buen pase de Bata, consiguió el tercer goal athletico.

Chirri pasó luego a reforzar la línea media.

El Español dominó más, pero le persiguió la desgracia y tampoco su ala derecha estuvo afortunada.

El árbitro Montero, perjudicó en general con sus decisiones al equipo catalán, del que se destacaron Araeta y Solé. Este fue el mejor de los 22 jugadores.

Del Athletic se distinguieron Claurren, Iraragorri y el trió medio.

A continuación jugaron Echániz III y Unzueta, contra Arceche III y Querejeta.

Partido muy interesante así éste, que nos ha recordado algo de lo que hemos olvidado en el encuentro anterior: que estábamos en la cancha...

Unzueta, el mejor de todos, ha estado mejor que el día anterior, gustando mucho a los concurrentes.

Su juego, algo más triso al final, seguro muy eficaz, nos hace pensar que este pelotero resultará un excelente zaguro con partidos que juegue que le proporcionen experiencia.

En el estadio formidable levantando pelotas pegadas a la pared y superiorismo en la colocación, desbaratando toda iniciativa envenenada de Arceche.

Y esto es todo cuanto hemos visto en estos dos días.

En el segundo contendieron Gureacua y Arrizabalaga, contra Azcona y Cuyarzábal. El partido fue de calle para los primeros, quienes...

### Osasuna vence al Júpiter

El equipo jupiterino realizó un juego mediocre. La causa principal de ello fue la labor poco acertada del ala izquierda del ataque, que fue la del equipo reserva. Además, el medio centro, Rosalench, que hasta este encuentro había sido la figura más sobresaliente del equipo, tuvo una mala tarde y no pudo cumplir a satisfacción con su cometido.

Únicamente se salvaron del general naufragio Solá, Bayo y Bardina.

Osasuna, aunque mereció el triunfo, no jugó todo cuanto sabe. Claro es que al no encontrar gran resistencia en sus enemigos no le fue necesario emplearse a fondo. No tuvo en peligro en ningún momento la victoria, y por ello no fue necesaria la acción intensa de sus elementos.

Vergara se mostró como excelente rematador, al que ayudaron eficazmente Catachú y Biznobia.

El trió defensivo también actuó con eficacia.

Arbitró el señor Tolves, acertadamente.

Equipos: Júpiter: Solá, Daniel, Bayo; Font, Rosalench, Bardina; Diego, Ferpiñá, García, Gracia, Basilio.

Osasuna: Urzaga; Belico, Recarte; Valentín, Kuki, Ruiz; Castillo, Julio, Vergara, Biznobia, Catachú.

En el primer tiempo, los osasunistas dominaron, logrando el único gol de la tarde al rematar acertadamente Vergara un centro del ala derecho.

Hubo después reacciones catalanas, pero en pocas ocasiones llegó el peligro a la puerta de los navarros, ya que la delantera del Júpiter no se mostró decidida en ningún momento.

Hilario y rematado por Luis Regueiro, que acudió oportuno a la boca del marco donostiarra.

Luego, empujes decididos de algunos jugadores donostiarros, ataques faltos de orden y sobrado de coraje y restos de energía de ese gran caudal que poseen los jóvenes del team albiazul, y una táctica de tarde victoriosa en el Madrid.

No obstante, el peligro hubo en el marco defendido muy bravamente por Rojo, también existieron y en mayor cantidad en la meta de Zamora, debido quizás a que Bonet, sin llegarle la Tracu, tuvo también una actuación gris y que Cirriaco no ha recuperado su forma de antaño.

Fero el Madrid, percatado de que allí no había nada más que hacer, supo mantener la lucha en pie que le era más conveniente, viendo cómo Insausti y Olivares, los dos interiores donostiarros que tanto habían laborado antes —especialmente el primero— aparecían ahora un tanto apagados por el derroche de energías realizado.

Otro poco de suerte en el Madrid y de desgracia en el Donostia, que en los últimos momentos atacó corajudamente el fieltro de Zamora, y el partido terminó con la victoria del Madrid por 2 a 1.

Los equipos formaron así: Donostia.—Rojo; Goyenche, Arana; Amadeo, Treou, Iñña; Ortega, Insausti, Cholin, Olivares y Amunarriz.

Madrid.—Zamora; Cirriaco, Quineoces; P. Regueiro, Bonet, León; Lazcano, Luis Regueiro, Sañudo, Hilario y Diz.

### En Logroño

LOGROÑO, 1. UNION, 7

Logroño.—En el campo de Las Gaunas, jugaron el Deportivo Logroño y el Unión Club de Irún.

El equipo fronterizo ejerció un pleno dominio durante toda la primera parte en la que el Unión marcó cuatro goals, perdiendo otras ocasiones favorables para traducir en tantos las situaciones comprometidas en que los iruneses pusieron a los riojanos.

En la segunda parte, el Logroño alineó sólo nueve jugadores, ya que se negaron a continuar jugando el medio centro y el interior izquierdo, los que alegando su condición de amateurs no se creyeron obligados a obedecer a los directivos.

El Unión marcó tres nuevos tantos y el Logroño uno.

Arbitró Campos.

### En Sevilla

BETIS, 2 BARCELONA, 1

Sevilla.— En los terrenos del Patronato, con un tiempo infernal, ya que llovió durante todo el match y el campo se encontraba en condiciones difíciles para controlar el balón, el Betis, batió por la mínima diferencia al F. C. Barcelona.

El juego estuvo igualado en los primeros momentos.

A los 38 minutos, en un avance del equipo barcelonés, Ventolrá envió un centro que aprovechó Reich para marcar el primer tanto.

Tres minutos después, un centro de Saro desvió con la cabeza Unamuno y Rosal sobre la marcha recogió la pelota metiéndola en la red contraria, produciéndose el empate.

En el segundo tiempo, a los 10 minutos Timimi se internó y de un fuerte cañonazo batió a Negués, apuntándose el goal de la victoria.

### En Oviedo

OVIEDO, 4

SEVILLA, 2

Oviedo.—En el estadio de Buenavista, el Oviedo y el Sevilla jugaron un magnífico partido de Liga. Tanto el equipo oviedés como el sevillano se lanzaron a fondo, actuando con decisión y regularidad.

La época fue de una gran emoción. En los diez primeros minutos el Sevilla se apuntó dos tantos. El primero lo hizo Caro por dejar centrar Jesúsín creyendo que el balón había rebasado la línea de goal-kick siendo inútil la intervención de Florensa.

Dos minutos después, Tache de un fuerte cañonazo al ángulo se apuntó el segundo tanto.

Cuando iban transcurridos veinte minutos de juego Chus bombeó una pelota que Euskalduna dejó pasar recogiendo la oportuna Herrerita para marcar el primer tanto para el Oviedo.

Tres minutos más tarde Lángara consiguió el remate rematando un golpe franco caído por Galiche.

El tercer goal lo hizo Emilin tres minutos antes del descanso.

En la segunda parte sólo se marcó un goal y éste logrado por Casuco. Del Oviedo se destacó la línea media. De los delanteros el mejor Lángara.

De los sevillanos fue Fede quien hizo un gran partido.

### En Madrid

ATHLETIC M. 3

RACING, 1

Madrid.— En el Stadium Metropolitano, que ha sido de nuevo arrendado por el Athletic madrileño, recibió éste la visita del Racing santanderino.

En el primer tiempo marcó el Athletic un goal.

En el segundo, bajo una persistente lluvia, los albirrojos tras de haber obtenido el segundo tanto se colocaron a la defensiva, dominando los montañeses, y marcándole Arceche el único tanto para el Racing. Otro goal santanderino fue anulado por falta a Guillermo.

El Athletic reaccionó y antes de terminar el match logró marcar el tercer tanto.

En algunos momentos de la lluvia abundaron las violencias, sin que el árbitro catalán Arribas las evitara.

Se alinearon los equipos: Athletic: Guillermo; Alejandro, Mendaro; Gabellonc, Marculeta, Peña; Lafuente, Cuestas, Elcegu, Chacho y Sorrichero.

Racing: Pedrosa; Ceballos, Illardiz, Itarra, García, Ruiz; Alonso Fuentes, Arceche, Larriaga y Pombó.

### Para jugar un partido

El equipo que desplazará al "Chirre Ma. rita Club" el próximo domingo, día 16, para jugar contra el de Campa, será el siguiente:

Eguskaguire, Pagazaurtunduan, Belaustegigolita, Aguirregozkorta, Zarracina, Aguirrezabal.

Basterrechea, Dufabeitia, Beuskosaberi, Murrutagoyena, Irretagoyena.

## Resultado; clasificaciones y próximos partidos del Campeonato de Liga

**PRIMERA DIVISION**  
Arenas, 2; Valencia, 1  
Betis, 2; Barcelona, 1  
Donostia, 1; Madrid, 2  
Athletic (M.), 3; Racing, 1  
Oviedo, 4; Sevilla, 2  
Español, 1; Athletic (B.), 3

**CLASIFICACION**  
J. G. E. P. F. C. P.

Betis	2	2	0	3	1	4
Español	2	1	0	1	4	2
Barcelona	2	1	0	1	5	2
Sevilla	2	1	0	1	6	4
Athletic (B.)	2	2	0	0	7	1
Racing	2	2	0	0	7	1
Madrid	2	1	0	1	2	2
Donostia	2	0	0	2	2	4
Valencia	2	0	0	2	2	5
Arenas	2	1	0	1	3	5
Oviedo	2	1	0	1	4	6
Athletic (M.)	2	1	0	1	3	5

El próximo domingo día 16:  
Arenas Club-Betis Halompié.  
F. C. Barcelona-Donostia.  
Madrid F. C.-Athletic de Madrid.  
Racing Club-Oviedo F. C.  
Sevilla F. C.-O. D. Español.  
Valencia-Athletic de Bilbao.

### SEGUNDA DIVISION

**Primer grupo**  
Baracaldo, 3; Ceña, 0  
Coruña, 0; Sporting, 0  
Nacional, 4; Valladolid, 3  
Avilés, 5; Ferrol, 0.

**CLASIFICACION**  
J. G. E. P. F. C. P.

Ceña	2	1	0	1	12	2
Valladolid	2	1	0	1	7	4
Sporting	2	1	0	4	1	3
Nacional	2	2	0	6	3	4
Sporting	2	1	0	4	1	3
Racing	2	0	0	2	1	9
Baracaldo	2	1	0	1	2	2
Coruña	2	0	1	0	4	1
Avilés	2	1	0	1	5	12

El próximo domingo día 16:  
Baracaldo-Valladolid.  
Sporting-Avilés.  
Ferrol-Nacional.  
Ceña-Coruña.

### Segundo grupo

Sabadell, 1; Badalona, 0  
Logroño, 1; Unión Club, 7  
Gerona, 2; Zaragoza, 1  
Júpiter, 0; Casasa, 1.

**CLASIFICACION**  
J. G. E. P. F. C. P.

Casasa	2	2	0	0	4	1	4
Zaragoza	2	1	0	1	6	2	2
Júpiter	2	1	0	1	2	1	2
Sabadell	2	1	0	6	5	3	
Unión Club	2	1	0	1	0	12	6
Gerona	2	1	0	1	3	4	
Badalona	2	0	0	2	0	3	0
Logroño	2	0	0	2	1	12	0

El próximo domingo día 16:  
Sabadell-Logroño.  
Zaragoza-Júpiter.  
Unión-Gerona.  
Badalona-Casasa.

### Tercer grupo

Levante, 5; La Plana, 0  
Elche, 4; Malacitana, 0  
Hércules, 3; Murcia, 1  
Granada, 0; Gimnástico, 2.

**CLASIFICACION**  
J. G. E. P. F. C. P.

Murcia	2	1	0	1	4	3	2
Hércules	2	2	0	0	4	1	4
La Plana	2	1	0	1	1	5	2
Levante	2	1	0	5	0	3	
Malacitana	2	0	0	1	0	4	0
Granada	2	0	0	2	0	3	1
Elche	2	1	0	1	4	3	2
Gimnástico	2	1	0	1	2	1	2

El próximo domingo día 16:  
Levante-Elche.  
Malacitana-Hércules.  
Murcia-Granada.  
La Plana-Gimnástico.

# ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

### Empleos

BARNIZADORA se ofrece para toda clase de muebles. Cambios de colores a precios módicos. Mayor, 88, primero.

SEÑORA de 26 años se ofrece para ama socrá o estremadora.—Mayor 88, primero.

SEÑORA de 28 años, con cuatro meses de leche, criaria en su casa. Razón Administración.

SASTRE: Faltan buenas oficiales y aprendizas muy adelantadas. Obras fina. Arrieta, 8, primero. (Nuevo Euzanache).

AGENTES que hayan trabajado novelas o ampliaciones, necesito para Navarra y Vascongadas. Viajes pagados.—Razón de cinco a siete, en la Nueva Fonda Europa, señor Girón.

### Compras

COMPRARIA gramola, buena y barata, con o sin discos. Juan Villanueva.—Juarbe (Urbana).

### Pérdidas

BOLLO PAPEL, conteniendo Valores Estado, extraviado Navas de Tolosa a Vuelta del Castillo. Entréguese Administración y se gratificará.

### MODISTAS

MADISTA especialidad en fantasía de señoras, ofrece sus trabajos en casa y a domicilio. Calle Tudela, 7, primero, izquierda.

### Traspasos

TRASPASO: Por no poder atenderlo, el acreditado comercio de ultramarinos de Félix Chasco, en Estella.

TRASPASO Colchonería o se venden los artículos. Razón Administración.

TRASPASO taller confecciones niño y adulto los para los mismos.—Zapatería, 5, primero.

### Ventas

OCCASION.—Vendo comedor con rejol de pared.—Zapatería, 5, primero.

ZAPATILLAS paio negro abrigo señoras, suela cuero cosida, TRES pesetas par; de goma desde SEIS reales. Zapatería 82.

CAZADORES: Vendo cachorros tres meses Setter Labrador. Se darán baratos. Informes San Lorenzo 7.

### VENTA DE CASAS EN PAMPLONA

Vendo una muy buena y soleada en calle Mayor, produciendo le 7 y medio por 100 libre de todo gasto con alquileres baratos susceptibles de aumento. Su valor pesetas 225.000; facilidades de pago.

Vendo otra en Jarauta, bien construida, produciendo el 9 por 100 libre. Su valor 110.000 pesetas; facilidades de pago.

Ignacio del Valle, Agente de Negocios, Huarte (Pamplona).—Teléfono, 5.

CASA CON TERRAS se vende en Yabar. Informes Antonio Echarte, Rochapea, Villa Ercilla.

**Alubia blanca CHATA DE FALCES superior**  
Se sirve sobre vagón a 95 pesetas los cien kilogramos  
Dirigirse: ALMACEN ALUBIAS, MARCILLA (Navarra)

OCCASION: Se vende bajo precio comedor, rejol pared, paraguero. Basen Admón.

SERRIN superior. Sirve a domicilio. Ultramarinos en general; legumbres nuevas más baratas que nadie.—Jarauta, 21.

SERRIN de haya seco al detal y por mayor de las Serrerías de Zubiel, Nueva, 91, Teléfono 1567.

ALMONEDA: Carnes, Ocolones, Armario nuevo, Máquina de coser, Gramófono, etc. Jar

## SAN ADRIAN

### NOTAS RELIGIOSAS

El día 3 se celebró con solemnidad extraordinaria la festividad de San Francisco Javier, nuestro Patrono y universal de las Misiones.

El sábado, la Asociación de Hijas de María y el pueblo todo celebró la fiesta de la Inmaculada Concepción de Nuestra Señora y Madre. Un coro de argentinas voces femeninas, dirigido por el organista don Regino Navarro, entonó agradables cánticos en loor de la Reina de los Angeles, acompañando con el acierto con que sabe hacerlo, con el violín, la distinguida señorita Maxi Monasterio.

El altar profundamente iluminado y adornado con flores naturales ofrecía agradable aspecto.

¡Que la Virgen, colme de felicidades a todas sus hijas!

### NOTAS TRISTES

El jueves pasado nuestra celoso párroco celebró el sacrificio de la santa misa en sufragio de quienes perecieron en los tristes sucesos de Asturias después dirigió a los fieles la palabra agradeciendo su asistencia con palabras llenas de agradecimiento y de emoción.

El día 5 tuvo lugar la función de aniversario por el alma de la que en vida fue doña Manuela Medrano, persona muy estimada en este pueblo.

A su desconsolado hijo don Mario Gurpegui, le hacemos presente nuestro pésame y condolencia.

### DE SOCIEDAD

Se encuentra entre nosotros pasando una temporada la distinguida señorita Luisa Agreda.

### EL CORRESPONSAL

San Adrián 9 de Diciembre de 1934.

## DE TUDELA

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA EN EL QU EMUERE UN CONOCIDO JOVEN

Esta mañana, cuando regresaban de Zaragoza en su camioneta, el industrial de esta ciudad don Vicente González, juntamente con sus hijos Martín y Valentín, en el momento en que éste último la guiaba, tuvo la desgracia de que por alguna falsa maniobra desviarse hacia la cuneta en el lugar llamado "Venta de Fontellas", a unos cinco kilómetros de esta ciudad, de la que resultó muerto el conductor Valentín González Coscolla, de 24 años de edad.

Parce que al salir, el vehículo de la carretera fué despedido el infortunado joven Valentín juntamente con la portezuela, encontrando la muerte instantánea.

Su padre y hermano, salvo pequeñas erosiones, salieron ileso.

Tan pronto fué conocida la noticia en nuestra ciudad, acudieron al lugar del suceso numerosos amigos y mucho público, que rápidamente tuvo noticia de tan fatal desgracia, así como el Juzgado, que ordenó el levantamiento del cadáver y su conducción al depósito del Hospital de esta ciudad.

Por las numerosas simpatías del joven Valentín tenía entre la juventud tudelana, se ha hecho en ella gran sentimiento.

### EL CORRESPONSAL

Tudela 7-12-34.

VIAJES... sin vómitos ni MAREO se lo gran tomando ONDOIBIL

## IRURZUN

### MERCADO

He aquí los precios que han regido en el mercado celebrado hoy en esta localidad:

- Maíz a 8,50 pesetas robo.
- Cebada, a 6.
- Habas a 9,50.
- Alhóva a 5.
- Beza a 9.
- Castañas a 5,50.
- Ternera a 185.
- Cerdo gordo a 2,35.
- Gorriñas a 45 pesetas uno.
- Huevos a 3,20 docena.

### EL CORRESPONSAL

Irurzun 10 Diciembre 1934.

## Compra de oro

### AVISO IMPORTANTE

Otra vez está en esta capital el que paga los más altos precios por toda clase de alhajas de oro y monedas. Las compras se efectuarán en la FONDA EL CISNE hasta el día 20 de Diciembre

### ABONAMOS

De una moneda de 25 pesetas	56 pesetas
De una onza de oro	180
De una libra esmeralda	55
De 20 dólares	230

También se pagan trozos de dentaduras que lleven oro, Cadenas, relojes, anillos, etc. Diríjase FONDA "El Cisne" Plaza República núm. 24. Tel. 2768 Pamplona. No dejen esta ocasión

## CARCASTILLO

### EL TIEMPO Y EL CAMPO

No puede pedirse mejor tiempo que el que hace para el campo; sobre todo los sembrados los cuales parecen, alfombra de terciopelo verde; así que los labradores están muy contentos y si sigue así, es de esperar un año superior.

### DEFUNCIONES

Falleció ayer, después de cruel enfermedad, el joven de 29 años, Antero Mejaro Ezpeleta, (que en paz descanse).

Hoy domingo, hemos acompañado a la última morada a éste que en vida fué un buen amigo, muy apreciado y querido por todos, y se hacía querer por su simpática y amabilidad; para él todos eran iguales, sin distinción de clases; debido a ello, todo el pueblo ha acudido a acompañarle, constituyendo el entierro una verdadera manifestación de duelo emocionante.

La preciosa caja, portada por sus íntimos, la cubría la bandera de los Luises; a continuación llevaban coronas dos niños vestidos de Angeles, otra corona de la familia, otra de los RR. PP. Cistercienses de Nuestra Señora de la Oliva y detrás el duelo.

Descanse en paz nuestro amigo del alma, al cual le tendremos siempre presente en nuestras oraciones, pues es difícil olvidar a quien bien se quiere

Tanto a sus padres como a sus hermanos los hacemos presente en estas líneas nuestro sentido pésame.

9 Diciembre 1934.

## USE PRODUCTOS DE LABORATORIOS EUZKADI

- Jabón de tocador
- Dentifricos
- Crema para el cutis
- Crema para afeitarse
- Crema para el calzado

## BURGUI

### La festividad de la Inmaculada

El día 7, víspera de la gran fiesta de la Reina de los Angeles, se acercaron devotamente numerosos fieles al tribunal de la penitencia, continuando del mismo modo por la mañana del día 8, para después recibir en la Hostia Santa a Jesús Sacramentado.

A las diez ofició la Santa misa solemne el celoso párroco don Justo Marco.

La cátedra sagrada fué ocupada por el P. Alfonso, agustino de la residencia de Artieda, quien con unión verdaderamente evangélica, hizo ver la maldad y el peligro que existe, y que para combatirla es preciso imitar las excelencias virtudes de la Madre de Dios y Madre nuestra, principalmente las mujeres, que en Ella deben tener su mejor espejo.

¡Que la Virgen María interceda por nosotros en el Cielo y nos colme de bendiciones!

### De retorno

Tras de haber verificado los ejercicios militares, han retornado a su trabajo los jóvenes Esteban Lacasía, Aurelio Glaria, Eulogio Laespida y Gregorio Elizalde.

### Natalicio

Dofia Juliana Elizondo, esposa de don Gil Urzaizqui ha dado a luz felizmente un hermoso niño.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

### El corresponsal

## Aproveche la ocasión

Comprando zapatos de señora y caballero desde CINCO PESETAS.

Procedentes de una quiebra.

Javier, 1 (Bajada de San Agustín)

# Información del País Vasco

## Las Comisiones Gestoras de Vizcaya, Alava y Guipúzcoa dimitirán irrevocablemente si llega a ponerse en práctica el decreto referente al cobro del impuesto sobre la renta.

La misa organizada por Juventud Vasca de Bilbao constituyó un verdadero acontecimiento. Una enorme multitud rebosó las naves de la Basílica de Santiago. Ha comenzado el cursillo de Prehistoria vasca con una magnífica disertación del eminente antropólogo don Telesforo de Aranzadi. Tres grandes incendios ocasionan pérdidas por cientos de miles de pesetas. Han sido puestos en libertad los señores Arbeloa, Orbeago y Garai.

## Guipúzcoa

San Sebastián 10 (22,00)

### DOS INCENDIOS EN EIBAR

Esta mañana se declaró un incendio en los talleres de la fábrica de armas de Zamacoa.

El incendio fué reducido con facilidad, no obstante lo cual, las pérdidas ascienden a 100.000 pesetas, por haber quedado estropeadas las máquinas.

Por la tarde hubo otro incendio en la manzana de casas de Víctor Sarasqueta.

El siniestro alcanzó grandes proporciones y se llamó a los bomberos de Vergara, Mondragón y Durango; pero bastaron los primeros, con el auxilio de las dos bombas de Eibar, lograron extinguir el fuego. Quedaron destruidas doce habitaciones. En los trabajos de extinción resultó despedido un bombero.

Las pérdidas ocasionadas se estiman en 125.000 pesetas.

### EN EL AYUNTAMIENTO

El señor Paternina, al recibir en su despacho a los informadores, les dio cuenta de que la mañana había sido muy agitada, recibiendo diversas visitas, entre ellas las de tres contratistas que ese encargarán de las obras a realizar en el ensanche de Amara y a quienes indicó el alcalde debían en primer término, en cuestión de obreros, admitir a los que con ocasión de los sucesos revolucionarios se ofrecieron a la Alcaldía, y que por esta causa, han sido despedidos de los Sindicatos a que pertenecían, quedando excluidos de tomar parte en las obras que se realizan de los desmontes.

Los contratistas dieron su palabra al alcalde de que dichos obreros serían admitidos según el deseo expresado por el señor Paternina.

### LIBE

Dentifricio ideal para señoritas

Precio: 2/25 pias.

ORTZUMI Dentifricio de inaseparable calidad

Precio: 2 pesetas.

El ministro de Instrucción Pública ha enviado al alcalde un afectuoso telegrama participándole el envío de las 5.000 pesetas que le habló con destino a la Escuela del Trabajo.

El director de la Escuela del Trabajo ha visitado al alcalde para darle las gracias por las gestiones que ha realizado en Madrid en favor de la Escuela que dirige.

### INAUGURACION DE EDIFICIOS

El domingo se celebró la solemne inauguración de varios edificios de la Junta de obras del puerto de Pasajes, con asistencia de las autoridades y representaciones de los ministerios de Obras Públicas y Hacienda.

Los edificios inaugurados son tres, que se destinan a Aduanas, Almacenes y oficinas particulares y Junta de Obras del Puerto, según el plan general ideado por el señor Marquina, edificios todos de sólida y bella construcción y que ofrecen muy agradable perspectiva además de estar perfectamente acondicionados para el fin que se destinan.

Después de visitar os distintos edificios a inaugura, los invitados quedaron reunidos en el hermoso y espacioso hall de la Junta de Obras del Puerto.

A continuación se sirvió un vino de honor que ofreció el Colegio de Agentes y Comisionistas de Aduana.

Después hablaron el director general de Puertos, don Casimiro Juanes, y el subsecretario de Obras Públicas, don Ursicino Gómez.

En la canoa del puerto se trasladaron las autoridades y representaciones especialmente invitadas, al restorán Cámara, donde almorzaron.

Después, en la misma canoa, dieron un paseo por el puerto, recorriéndolo y fijando su atención en los puntos más importantes relacionados con las obras en proyecto.

### DEPORTE VASCO

Esta tarde jugaron en el Moderno, Alberdi y Achabe contra Mondragón y Aménabar, ganando éstos últimos que dejaron a los primeros en 40 para 50.

### DIMITIRAN LAS GESTORAS?

Por el vicepresidente de la Comisión Gestora

ha sido facilitada una nota oficiosa en la que se dice que, como consecuencia del decreto aparecido en la "Gaceta" del sábado disponiendo la forma en que se ha de llevar a cabo el cobro del impuesto sobre la renta en estas provincias, hoy tuvieron un cambio de impresiones las Diputaciones de Vizcaya, Alava y Guipúzcoa. El criterio ha sido unánime en la apreciación, como consecuencia de la publicación del mencionado decreto, de la imposibilidad de continuar ocupando los cargos; de no darse una revocación de las citadas disposiciones, es seguro que las Gestoras con carácter irrevocable, queda supeditada a dimisión a la puesta en práctica del decreto regulando el cobro del impuesto sobre la renta.

### CONTINUA LA RECOGIDA DE ARMAS

El comandante militar manifestó que hoy ha continuado la recogida de armas algunas de las cuales han sido abandonadas, con muy buen acuerdo por sus poseedores y otras porque sus dueños saben que tras ellos está la fuerza pública. El número de las recogidas ha sido de 50.

### CUIDADO CON LAS ESCOPETAS

Comunican de Azpetia que ayer, en el caserío "Azcon-egaña" se encontraba un muchacho, llamado Ignacio Amenabar Ibarba jugando con una escopeta que ignoraba estuviese cargada. Cuando manipulaba con ella se le disparó inopinadamente, hiriendo de bastante importancia a su hermano Félix, de nueve años, que se encontraba en la misma habitación.

Félix sufre heridas de consideración en el brazo derecho, hombro y en la cara, siendo asistido de primera intención por el médico señor Eguiluz y trasladado más tarde a una clínica de la capital.

### UN INCENDIO ALARMANTE

En un almacén de efectos navales, sito en Trincherpe, se produjo la noche pasada un incendio que causó gran alarma en el vecindario de aquella barriada.

El tónico fortificante preferido por la clase médica es el acreditado VINO ONA

Según las noticias que hasta nosotros han llegado el incendio se conoció sobre las ocho y media de la noche en el almacén de efectos navales de don Antonio Ibarzábal.

El incendio adquirió gran incremento desde los primeros momentos, alcanzando las llamas una proporción inesperada, pues que a poco de producirse el incendio llegaron hasta el segundo piso de la casa donde está enclavado el almacén.

Debido a que en el almacén de referencia había gran cantidad de grasas, pinturas y otros efectos de fácil combustión, el incendio tomó grandes proporciones desde los primeros momentos.

Dado aviso inmediatamente a San Sebastián salieron para el lugar del suceso los bomberos, quienes inmediatamente dieron comienzo a los trabajos de extinción.

En un principio la fantasía popular hablaba de algunas víctimas con ocasión de los trabajos de extinción. Afortunadamente no se ha registrado desgracias personales, y si se ha habido que lamentar pequeñas heridas que han sufrido dos bomberos, en la mano y la nariz, leves.

Las causas del siniestro se desconocen por el momento, creyéndose que el incendio obedece a un cortocircuito.

Las pérdidas materiales se calculan aproximadamente en 250.000 pesetas.

## Vizcaya

Bilbao 10 (23,30)

### MISA EN HONOR DE LA INMACULADA

Ayer se celebró en la Basílica de Santiago la solemne misa que las Juventudes Vasca de Bilbao organizaron, para solemnizar la festividad de su Patrona la Inmaculada Concepción.

Mucho antes de la hora señalada para la celebración de los divinos oficios, los alrededores de la Basílica ofrecían un animadísimo aspecto.

Los bancos presidenciales fueron ocupados por los directivos de Juventud Vasca, miembros del B. B. B. señores Sorozabal y Ruiz del Castaño, Juntas Municipales de Abando y Bilbao, Directiva de Euzkade Abertzale

Batza, diputados don Heliodoro de la Torre y don Manuel Robles Arangiz y el miembro del Tribunal de Garantías Constitucionales don Francisco de Basterrechea.

Un coro, compuesto de valiosos elementos del orfeón de Juventud Vasca, cantó la Primera Pontifical del maestro Perossi y en el Ofertorio y otros momentos de la misa, cantó diferentes motetes.

Una hora después de terminada la misa, quedaban varios centenares de fieles por acercarse a la Sagrada Mesa y, en vista de ello, el coro siguió cantando motetes.

La Comunidad duró una hora y diez minutos y dos sacerdotes distribuyeron, las Sagradas Formas sin interrupción, habiéndose organizado en el interior del templo un servicio especial para encauzar la gran multitud sin pérdida de tiempo.

Fuera del templo se quedó mucha gente la cual, siéndole imposible la entrada, se

### MAITENA

El mejor jabón

Precio: 1 peseta para el tocador

POSPOLIN Finísima crema

Tubo: 2 pesetas para el cutis

LORE-BITSA Crema para afeitarse

Tubo: 2 pias. Frasco: 2/75 (No hace falta brocha)

dirigió a recibir la Comunión en la vegina parroquia de San Juan, que se llenó también.

La jornada ha sido verdaderamente confortadora.

En diferentes puntos de Vizcaya se celebraron también misas con el mismo fin.

### NACIONALISTAS LIBERTADOS

Ha sido puesto en libertad el ex presidente de la Junta Municipal de Sopelana don Vicente de Arbeloa, que se hallaba en la cárcel desde hacía mucho tiempo, sin que se le haya podido comprobar la comisión de hechos delictivos.

También han sido libertados los conocidos nacionalistas señores Orbeago y Garai.

### OTRO LIBERTADO

Se dice que ha sido también puesto en libertad el redactor de "El Liberal" y concejal socialista del Ayuntamiento de Bilbao, don Luis de la Plaza.

### DETENCION DEL SEÑOR ZARZA

Se ha sabido que días atrás fué detenido el ex teniente de alcalde socialista del Ayuntamiento de Bilbao, don Fermín Zarza, que ha quedado a disposición de la autoridad militar.

### LA DIMISION DE LAS GESTORAS

Hoy, a las cuatro de la tarde, se han reunido en sesión los miembros de la Comisión Gestora de la Diputación de Vizcaya los cuales, después de cambiar impresiones con sus compañeros de las Diputaciones de Vitoria y San Sebastián, y en vista de la situación creada en los problemas que afectan a la autonomía y al Concierto Económico, ha acordado que, si antes del primero de Enero no se llega a una solución satisfactoria de los puntos de vista defendidos por la Comisión Gestora y se hace cargo el Gobierno del cobro del impuesto sobre la renta en el País vasco, los gestores se considerarán desautorizados y pondrán sus cargos a disposición del Gobierno, con carácter irrevocable.

Sabemos que el señor Pérez Arancibia, miembro de la Gestora de Vizcaya, ha presentado ya su dimisión al gobernador, no habiéndole sido aceptada por éste.

Noticias particulares permiten asegurar que la Comisión Gestora de Alava ha tomado un acuerdo semejante, y, aunque todavía no se tienen noticias, se cree que lo mismo procederá la de Guipúzcoa.

### EN EL GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil, al recibir a los periodistas, ha dado una referencia de la reunión celebrada por la Comisión Gestora, y ha confirmado que el gestor señor Pérez Arancibia ha presentado la dimisión de su cargo, pero él no se la ha aceptado.

Dijo el señor Rico que había solicitado des. Deba el servicio de extinción de incendios de Durango para sofocar un importante siniestro en la citada villa costera. No había más noticias de él por el momento.

### MATERIAL DE GUERRA

Se espera la llegada del extranjero de una partida de 12.000 kilos de material de guerra, constituida por 75 ametralladoras y municiones para las mismas.

Este material está destinado para la aviación militar.

### S UFRAGIOS POR LOS NACIONALISTAS FALLECIDOS

Ayer se celebraron en diferentes anteiglesias vizcainas solemnes funerales por el eterno descanso de Arana Goñi y demás nacionalistas fallecidos.

CURSILLO DE PREHISTORIA VASCA Hoy ha comenzado en el Museo Arqueológico y Etnográfico el cursillo de Prehistoria vasca.

Con este motivo, y a pesar de ser la sesión de pago, se ha reunido en el salón un gran número de estudiosos bilbaínos.

Disertó brillantemente el eminente antropólogo don Telesforo de Aranzadi, versando su disertación sobre el interesante tema: "El ambiente geográfico y la fauna y la flora de los tiempos prehistóricos".

Imposible recoger en una breve nota pedidística las muchas y muy profundas observaciones que el ilustre sabio vasco ha expuesto, a lo largo de su disertación. Nos limitaremos a consignar que la primera lección del cursillo ha respondido plenamente a la expectación despertada, y al terminar, un aplauso unánime y clamoroso premio la labor del ilustre prehistoriador.

### INCENDIOS

En el caserío Zugazabaitia, término municipal de Zornotza, propiedad de don Manuel de Zugazabaitia, estalló un incendio que ocasionó 21.000 pesetas de pérdidas.

En Musques se declaró un incendio, que mandóse cuatro hectáreas de terreno y 60 pinos de dos años.

Se cree que fué intencionado.

Debido a una mana criminal, se produjo otro incendio en el pinar de Iraragorri, término municipal de Gordejuela, siendo destruidos por el voraz elemento 8.000 pinos, cuya edad oscila entre ocho y 18 años, y 600 de siete años.

### LABOR DEL JUEZ ESPECIAL

Por el juez especial señor Ossorio, ha sido terminada la causa instruida contra varios concejales de los Ayuntamientos de Leizama, Zornotza y Galdakano, las cuales han sido remitidas al Tribunal de Urgencia para su tramitación de sus vistas.

El señor Ossorio ha instruido auto de procesamiento contra el alcalde de Leizama, señor Bascochea, al que tomó indultamiento. La causa ha sido remitida al Tribunal de Urgencia.

### CONCEALES CONDENADOS

Ante el Tribunal de Urgencia se celebró las vistas de las causas contra varios concejales de los Ayuntamientos de Yurre y Ugao.

Fueron condenados a tres años, cuatro meses y un día de suspensión por abandono de funciones.

## ALAVA

Vitoria 10 (23,15)

### DIMISION DE LA COMISION GESTORA DE ALAVA

El presidente de la Gestora de Alava, señor Dorao, estuvo esta mañana en el despacho del gobernador civil notificándole a la primera autoridad civil de la provincia que, tanto él como sus compañeros de la Gestora provincial, ponen en cargo a la disposición del Gobierno por entender que lo que ha hecho el Gobierno con el decreto ley sobre el impuesto sobre la renta no ha sido otra cosa que desatender la petición que tenían formuladas las Gestoras de las provincias vascoas y las promesas que a las mismas les hicieron en las altas esferas.

A pesar de esta dimisión y de los rumores que circulan con insistencia de que en la misma forma obrarán las Gestoras de Vizcaya y Guipúzcoa, se tienen noticias de carácter particular, aunque de fuente fidedigna, según las cuales en fecha muy breve será ratificado, el decreto ley sobre el impuesto de la renta, cumpliéndose de esa forma las promesas que fueron hechas a las Gestoras del País Vasco, por lo que en ese caso las dimisiones presentadas no tendrán efecto alguno.

# Máquinas de escribir A. E. G. OLIMPIA

La mejor y más perfecta.--Todos los modelos.--Diferentes tipos de letra

MAQUINAS USADAS Y RECONSTRUIDAS, DE TODAS CLASES.--MARCAS Y PRECIOS

"Cajas de caudales, Sumadoras y Calculadoras"

IMPORTACION DIRECTA.--Ventas a plazos, alquileres, cambios

DE MIGUEL HERMANOS S. L. Zurbano, 9 -- Teléfono 1767 -- LOGROÑO

